

## LES GRANDS ÉVÉNEMENTS DE 80

# Les Floralias ont eu un impact direct 9.6 fois supérieur au coût de l'organisation

— 2 —

■ En plus d'avoir contribué au développement de notre industrie d'horticulture ornementale, les Floralias internationales de Montréal ont également grandement favorisé l'essor de l'économie québécoise et plus particulièrement celle de la métropole, grâce à des retombées économiques globales de \$160,5 millions, à savoir \$91,7 millions en retombées directes et \$68,8 millions en retombées indirectes.

Les Floralias ont eu un impact direct de 9.6 fois supérieur (\$91,7 millions) à leur coût d'organisation (\$9,5 millions). Il s'agit donc d'une manifestation internationale fort rentable pour le Québec et Montréal.

### MICHEL GIRARD

En attirant dans la région montréalaise 218,273 visiteurs étrangers (des Américains surtout), 93,545 visiteurs canadiens de l'extérieur de la province et 245,000 Québécois de l'extérieur de la grande région métropolitaine, les Floralias ont permis à l'industrie touristique de la métropole de connaître une saison estivale florissante (556,818 touristes au total). A ce nombre de visiteurs, il faut ajouter les 735,000 Montréalais et citoyens des banlieues environnantes qui ont visité à plus d'une reprise cette manifestation florale, donnant ainsi au crédit des Floralias près de 1,3 million de visiteurs différents.

Le partage des retombées directes entre les différents secteurs composant l'industrie touristique se fait ainsi: l'hôtellerie a obtenu des revenus de \$20,7 millions, \$16,1 millions pour la restauration et l'alimentation, \$11,4 millions pour le transport, \$10,6 millions pour la vente au détail et \$7,9 millions pour le divertissement et la boisson.

Les Floralias ont de plus joué un rôle majeur au niveau de la création d'emplois en procurant du travail à environ 1,500 personnes pour trois mois. Cela représente \$4,5 millions de salaires déboursés par différents employeurs dont, entre autres, le Comité organisateur des Floralias, les concessionnaires (restaurants, boutiques, etc. établis sur le site de l'événement) et le gouvernement du Québec.

### Immobilisations

Pour faire revivre l'île Notre-Dame en lui donnant en permanence une nouvelle vocation de parc floral, il a fallu investir en immobilisations quelque \$8 millions afin de rénover plusieurs pavillons devenus vétustes après la tenue d'Expo '67 et d'aménager le site (sentiers, jardins, rocailles, collines). De ces \$8 millions, le Comité organisateur des Floralias en a investi \$6 millions tandis que les pays participants ont injecté le reste.

Si cet événement international a eu un impact économique fort appréciable comparativement à son coût et ce en dépit de la mauvaise température du mois de juillet, qui a occasionné une baisse sensible de l'achalandage, c'est notamment parce que l'administration municipale et le

gouvernement du Québec ont uni leurs efforts pour contrôler à la loupe le budget alloué à l'organisation de l'événement. En somme, tout a été mis en oeuvre pour ne pas répéter le «désastre» financier des Jeux olympiques.

«On nous avait fixé deux objectifs au départ: respecter scrupuleusement le budget octroyé et s'organiser pour que ça ne coûte pas un cent à la Ville de Montréal. Dans les deux cas, le mandat a été rempli», déclare le directeur général de l'Association montréalaise d'action récréative et culturelle (AMARC), Gilles Chatel, responsable de l'organisation des Floralias.

Autre facteur majeur: si cette gigantesque manifestation florale n'a coûté au total que \$9,5 millions, cela est dû au fait que Montréal pouvait déjà compter sur l'île Notre-Dame, un site déjà aménagé faisant parties de l'héritage d'Expo '67. M. Chatel estime que l'organisation des Floralias a coûté au bas mot quelque \$40 à \$50 millions de moins que s'il avait fallu réaliser le même événement sur un autre site.

«Ce ne sont pas là des chiffres que j'avance en l'air. Ces chiffres, au contraire, sont basés sur ce qu'il en a coûté dans les pays où les Floralias internationales ont déjà eu lieu», a-t-il précisé.

Le déficit de \$2,5 millions qu'a dû éponger le gouvernement du Québec pour boucler le budget des Floralias, n'est pas alarmant en soi, selon M. Chatel, parce que de toute façon il aurait été de son devoir d'aider financièrement la Ville à faire revivre un jour ou l'autre l'île Notre-Dame. D'ailleurs, ce déficit correspond à la contribution financière que le gouvernement du Québec s'attendait à payer pour accueillir cet événement international au Québec, événement qu'il est lui-même allé chercher.

### \$13,8 millions pour Québec

Non seulement le gouvernement du Québec a-t-il retiré de cet événement un impact promotionnel intéressant (5,000 articles de journaux: 2,000 à l'extérieur du pays, 2,000 au Québec et 1,000 dans le reste du Canada), mais il a aussi pu garnir ses coffres avec des revenus supplémentaires en taxes directes et indirectes de l'ordre de \$13,8 millions, soit 5,5 fois le montant du déficit qu'il a dû éponger.

Le gouvernement fédéral, pour sa part, a reçu quelque \$6,1 millions en taxes directes et indirectes alors que la Ville de Montréal a récolté en taxe d'amusement environ un demi-million de dollars.

L'an prochain ce sera vraisemblablement au tour de Ville de tirer profit des Floralias puisqu'au niveau du budget d'organisation on n'aura pas à assumer la partie des dépenses allouées cette année aux immobilisations (\$6 millions), permettant ainsi à l'AMARC (l'organisme de la ville responsable de Terre des Hommes) de faire probablement des profits avec les Floralias '81.

L'objectif que la ville de Montréal s'est fixé pour l'an prochain: accueillir 800,000 visiteurs, soit environ la moitié de la participation de cette année.



Les Floralias intérieures ont connu un succès populaire que même les prévisions les plus optimistes n'auraient pu prévoir.

## LE FESTIVAL DES FILMS DU MONDE

# «Une vocation économique et commerciale indiscutable»

■ Fort de son expérience de quatre ans et de sa popularité sans cesse grandissante, le Festival des films du monde, selon son président Serge Losique, constitue une tribune unique pour promouvoir les meilleures productions de chez-nous à l'échelle mondiale.

Reconnu comme le seul «festival compétitif» en Amérique du Nord, il permet également à Montréal, a-t-il ajouté, d'être annuellement, à l'instar de Cannes et de Venise avec leur festival respectif, un centre international de lancement pour les meilleurs films étrangers. De plus, il est un lieu de rencontre privilégié pour les producteurs, cinéastes, agents de promotion, distributeurs de plusieurs pays qui y viennent brasser des affaires.

Avec 86 longs métrages, dont 23 en compétition, le Festival des films du monde a pu attirer cette année, durant ses 11 jours d'activités, 105,000 entrées/spectateurs et 5,000 spécialistes, soit 30 p. cent de plus qu'en 1979.

### Retombées de \$10,5 millions

De ce nombre total de participants, il y avait 10,000 visiteurs étrangers, 3,500 visiteurs canadiens (hors Québec) et 5,500 visiteurs québécois de l'extérieur de la grande région métropolitaine, soit en tout 19,000 touristes. On estime le nombre de Montréalais à 73,560.

Cet événement culturel et touristique a drainé des retombées économiques globales de \$10,5 millions (\$6 millions en retombées directes et \$4,5 millions en retombées indirectes).

C'est une manifestation internationale qui, comparativement à son budget d'organisation (\$700,000), a produit un impact économique direct (\$6 millions) très élevé, soit 8,6 fois plus que ce qu'il en coûte pour la tenir.

Aux gouvernements du Québec et du Canada, qui en sont les principaux bailleurs de fonds, le Festival des films du monde a rapporté au moins \$1,3 million en taxes directes et indirectes, c'est-à-dire 2,5 fois le montant de leurs subventions (\$500,000 au total). Il a aussi obtenu une couverture de presse assez impressionnante: 4,000 articles ont été publiés cette année sur le Festival dont 2,500 à travers le monde, 1,000 au Québec et 500 dans le reste du Canada.

### Avenir prometteur

Même s'il n'aura jamais l'en-

vergure du Festival de Cannes qui entraîne pour sa part des retombées annuelles de plus de \$300 millions, le Festival des films du monde est tout de même appelé à prendre de l'ampleur au cours des prochaines années.

Dès 1981, deux nouvelles activités majeures s'ajouteront au programme actuel du Festival. Il s'agit du Congrès international sur le commerce de films et de séries télévisées entre l'Europe, l'Amérique du Nord et l'Amérique du Sud (une première mondiale) qui devrait regrouper, selon le président Losique, quelque 10,000 spécialistes de l'industrie du cinéma et de la télévision. Il y aura aussi une manifestation spéciale d'hommage au cinéma allemand; celle-ci comprendra une série d'activités culturelles (films, opéras, échanges avec des écrivains, etc.) destinées à mettre en valeur la culture allemande.

Prévoyant attirer l'an prochain encore plus de spectateurs que cette année, les organisateurs du Festival entendent réserver plus de places que les cinq dont ils peuvent disposer actuellement au Parisien.

### Problèmes

Selon M. Serge Losique, même si le Festival des films du monde contribue à l'essor de l'industrie cinématographique montréalaise et de l'économie québécoise, les organisateurs doivent chaque année quémander à genoux ou presque des subventions gouvernementales qui sont insuffisantes.

«Il va falloir que les gouvernements prennent le temps de se pencher sérieusement sur les retombées économiques et culturelles qu'on apporte, de prendre conscience du fait que le Festival est rentable et qu'il est aussi un bon placement pour leurs subventions», déclare M. Losique.

«De plus, ajoute-t-il, il serait temps que le ministère de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme commence à s'intéresser à nous et non seulement le ministère des Affaires culturelles. Après tout, le Festival n'a pas uniquement une vocation culturelle importante, il a aussi une vocation économique et commerciale indiscutable».

### DEMAIN: Le Grand prix du Canada.

## À SURVEILLER

# Euphorie surfaite à la Bourse de Toronto?

■ A peine un mois après que le budget fédéral ait fait le désespoir des investisseurs, l'indice de la Bourse de Toronto a atteint un nouveau record. Et ce sont ces mêmes valeurs pétrolières qui ont été sévèrement malmenées par Ottawa qui ont permis la hausse de ces derniers jours. Compte tenu du fait que cette hausse s'est déroulée en même temps qu'une montée très forte des taux d'intérêt, on peut se demander si l'euphorie de Toronto n'est pas surfaite.

La force des pétrolières canadiennes est en grande partie un reflet de la hausse des actions pétrolières à New York. En temps normal, le mouvement parallèle de ces deux groupes d'actions qui font partie de la même industrie est tout à fait habituel. Mais actuellement, les projets du Gouvernement fédéral de mettre sous contrôle canadien l'industrie pétrolière font peser une lourde hypothèque sur les actions canadiennes.

Les pétrolières à New York ont surtout réagi à deux événements. D'une part, des rapports

ont été publiés récemment qui indiquent que les réserves de pétrole et de gaz naturel dans les Rocheuses américaines sont plus importantes qu'estimées auparavant. D'autre part, la guerre entre l'Iraq et l'Iran qui tire en longueur commence à créer des pénuries de pétrole sur le marché international et l'on parle maintenant d'une hausse du prix de référence de l'OPEP d'environ 12 pour cent avant la fin de l'année.

### FRÉDÉRIC WAGNIÈRE

Les actions pétrolières ne peuvent que réagir par une hausse à ces deux perspectives, surtout celles qui dépendent relativement peu de l'approvisionnement dans les régions instables comme le Moyen-Orient et qui ont des propriétés dans l'Ouest des États-Unis. Ces actions risquent aussi de bénéficier plus que les autres de l'élection de M. Reagan étant donné ses intentions de réduire l'intervention de l'État dans le domaine énergé-

que et d'arriver à un système de prix du marché pour le pétrole.

Les compagnies canadiennes vont aussi bénéficier de cette tendance à des prix internationaux plus élevés, car elle ne peut qu'accélérer la politique gouvernementale d'augmenter les prix. Par ailleurs, un grand nombre de compagnies ont aussi des intérêts dans des propriétés aux États-Unis, et il est normal que leurs actions reflètent les tendances du marché américain.

Dans leurs activités domestiques, en revanche, elle font face à un gouvernement qui est déterminé à restructurer l'industrie à sa façon. Sans doute, beaucoup d'entre elles en profiteront à la longue, mais en attendant le règlement du différend entre Ottawa et l'Alberta elles ont tendance à ne pas s'engager dans de nouveaux projets de recherche et de développement. Alors que tout semble inciter les compagnies américaines à intensifier leurs activités, le climat actuel conduit les compagnies canadiennes à la prudence et à l'attentisme.

La montée des cours des actions pétrolières canadiennes depuis le début de l'année était en grande partie due à l'intérêt que les étrangers portaient à nos ressources énergétiques, alors qu'ailleurs dans le monde elles sont souvent à la merci d'une très grande instabilité politique. La politique énergétique nationaliste d'Ottawa les a fait réfléchir, sinon retirer leurs capitaux. Un des éléments majeurs de soutien des cours a été éliminé et c'est à se demander si les cours ne sont pas actuellement surfaites.

Même à New York on se pose la question de savoir si les cours n'escomptent pas une situation qui est encore très loin dans l'avenir. En attendant ces lendemains meilleurs, il y a la réalité d'une économie qui a de la peine à sortir de la récession sans qu'aussitôt l'inflation reprenne et une Réserve fédérale qui ne craint pas les taux d'intérêt extrêmement élevés pour venir à bout de cette inflation.

Beaucoup d'analystes financiers s'accordent pour dire que

nous sommes encore au début d'une très longue phase ascendante à la bourse, mais cela ne veut pas dire que certains sec-

teurs comme les pétrolières ne peuvent pas subir des revers qui reflètent des conditions particulières.

## CETTE SEMAINE

### LUNDI

#### Montréal

- Déjeuner-causerie du Cercle canadien de Montréal. Conférencier: M. W.H. Hopper, président de Petro-Canada.
- M.M. Pierre Lortie de la Chambre de Commerce de Montréal et Arthur Earle du Montreal Board rendent public un mémoire commun sur la réforme de la loi de la Communauté urbaine de Montréal.
- 100<sup>e</sup> anniversaire de la fondation du Crédit Foncier.
- Ottawa
- Réunion annuelle de l'Association canadienne du gaz jusqu'à mercredi.
- Mardi
- Montréal
- Déjeuner-causerie de la

Chambre de commerce de Montréal. Conférencier: l'honorable Guy Tardif. Hôtel Windsor.

Ottawa  
— Conférence de presse du ministre du Revenu.

### MERCREDI

#### Montréal

— Colloque organisé par l'association des MBA du Québec à l'hôtel Regence Hyatt. «Les perspectives économiques pour 1981.»

### JEUDI

#### Montréal

— Déjeuner-causerie du Cercle Finance et placement à l'hôtel Bonaventure. Albert Lambert, du Groupe Commerce et Georges Lopresti, de la Fiducie du Québec parleront du placement sur les actions en 1981.

## DES CADRES DE L'EST REFUSENT DES TRANSFERTS

## Vancouver: le prix des maisons de ville augmente de \$10,000 par mois

■ VANCOUVER (PC) — Ne croyez pas ceux qui vous disent que les rues de Vancouver sont pavées d'or. La vérité, c'est que l'or se trouve à quelques pieds de distance de la rue.

**RON SUDLOW**

En effet, Vancouver et ses banlieues connaissent présentement un boom immobilier qui a fait monter le prix moyen des maisons de ville de \$10,000 par mois, l'été dernier et cet automne.

M. Ronnie Clarkson, président de la Chambre d'immeuble de Vancouver métropolitain, a discuté récemment de la situation au cours d'une interview. Au bout de 30 minutes d'entretien, le prix moyen des maisons était monté de \$6,94.

À la fin de septembre, les chiffres fournis par la Chambre d'immeuble montraient que le prix moyen d'une maison unifamiliale, dans le Vancouver métropolitain, était de \$104,456, soit 36 pour cent de plus qu'il y a un an. Les prix sont beaucoup plus élevés dans la ville proprement dite parce que la demande est plus grande. De plus, les chiffres fournis n'incluent pas les ventes en exclusivité, ce qui aurait pour résultat de faire monter encore la moyenne.

**Plus que Calgary**

Vancouver a même dépassé Calgary pour le prix exorbitant de ses maisons. À la fin de septembre, la dernière période pour laquelle nous avons des chiffres à notre disposition, les prix à Calgary et aux environs étaient, pour les maisons unifamiliales, de \$5,000 moins élevés qu'à Vancouver.

Un sondage du Trust Royal, le mois dernier, classait Victoria au troisième rang des villes canadiennes pour le prix élevé des maisons. Le sondage démontrait qu'une maison typique, comportant trois chambres à coucher et bâtie il y a moins de cinq ans, dans un quartier résidentiel de choix se vend présentement \$105,000, soit 32 pour cent de plus qu'en février, alors qu'elle se vendait \$79,500.

M. Clarkson, dont le bureau se trouve dans le quartier résidentiel de Kerrisdale, un des plus chers au pays, dit que le prix des maisons, dans ce quartier, atteint fréquemment entre \$200,000 et \$400,000.

Mais dans toute la ville et dans les banlieues, il n'est pas rare de voir une bataille de surenchère éclater dans le salon pendant une présentation de maison, et les courtiers en immeuble affirment que dans bien des cas les maisons se vendent plus cher que le prix demandé initialement.

Il arrive parfois, lorsqu'une maison est offerte au prix courant du marché ou un peu au-dessous, que le vendeur, assailli d'offres, retire sa propriété du marché pour la remettre en vente quelques jours après, à un prix de \$5,000 ou \$10,000 plus élevé.

«Il faut vraiment surveiller le marché, chaque jour et presque chaque heure», dit M. Clarkson. Le marché est activé par la pénurie de logements à Vancouver, alors que 1,000 personnes par semaine arrivent en Colombie-Britannique. «Le rythme de croissance atteint maintenant des proportions inquiétantes, de dire M. Clarkson. Il est impossible de trouver un logement à louer à Vancouver ou dans la banlieue de Cloverdale, ni ailleurs.»

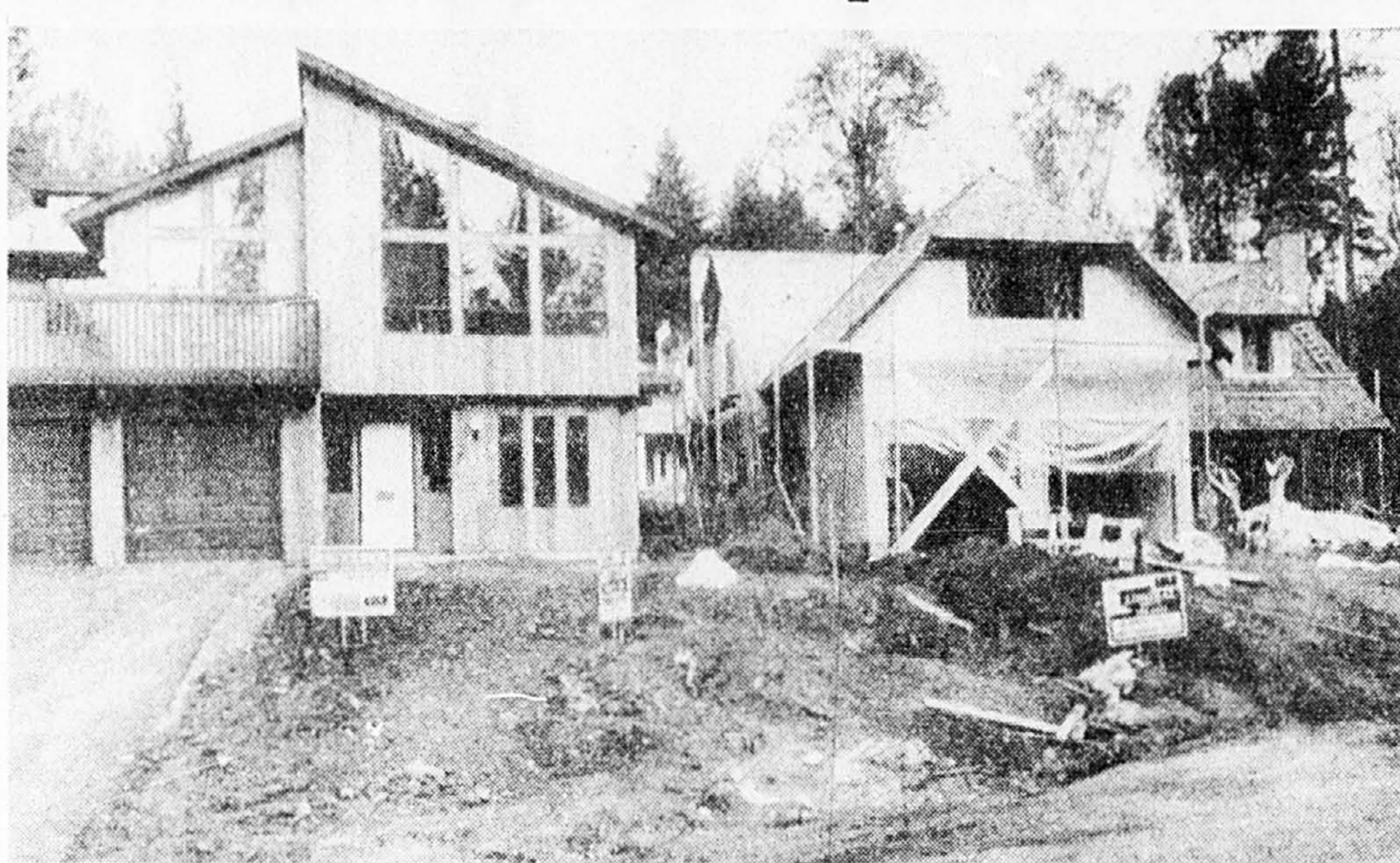
Rien n'indique, non plus, que les choses vont se stabiliser, et les acheteurs continuent à payer des prix que n'importe qui trouverait exorbitants à l'est de l'Alberta.

**Financement disponible**

L'argent nécessaire pour financer les achats ne manque pas. La Banque Royale du Canada, une des institutions les plus actives dans ce domaine, dit que la Colombie-Britannique est la seule province où le volume des prêts hypothécaires va en augmentant. Et M. Clarkson, de son côté, dit qu'il est impossible de prévoir jusqu'où va aller le boom actuel.

Il dit cependant que ces prix exorbitants n'ont pas donné lieu à tellement de spéculation, mais que tout le monde se rend compte que la performance de l'immobilier, à Vancouver, dépasse celle de la Bourse.

Les appartements en copropriété (condominium), dont la valeur a augmenté en moyenne de 19 pour cent dans l'agglomération de Vancouver au cours des 12 derniers mois, sont la cible de choix des spéculateurs, à cause de leur prix peu élevé, et ceux qui sont bien situés prennent rapidement de la valeur.



Laserphoto PC

On construit des nouvelles maisons dans les banlieues de Vancouver parce que les acheteurs reculent devant le prix des maisons de ville dont le prix moyen est de plus de \$100,000 et augmente de \$10,000 par mois. Parmi les problèmes auxquels doivent faire face les gens qui s'installent en banlieue, il y a le fait qu'ils doivent passer 10 heures au moins par semaine à rouler sur les voies rapides et également le vandalisme qui a augmenté de huit à 10 pour cent.

Un logement d'une chambre à coucher, dans le quartier Kitsilano cher aux célibataires dans le vent, se vendait il y a deux ans \$53,000. En février dernier, il s'est vendu \$79,000, en mars \$84,800, et en août à \$91,500. La personne qui l'occupe maintenant dit que l'appartement vaut au moins \$97,000. «Mais où irai-je si je vends», dit cette personne.

**Des associations**

Certains propriétaires ont été tentés d'hypothéquer leur maison pour investir l'argent dans l'immobilier. Trois employés de bureau ont formé une société, dans laquelle ils ont mis chacun \$20,000. En un an, ils avaient triplé leur mise.

«Certains achètent une maison à revenu, la gardent six mois, la remettent en état et la revendent», dit M. Clarkson. Il y a parfois des petits groupes de gens qui font ces choses-là, mais de façon générale les prix leur font peur.

«Le marché est tellement élevé que les gens ordinaires ont peur de spéculer ou de risquer leur argent, parce qu'ils doivent emprunter à des intérêts de 18 à 20 pour cent.»

Acacheter une maison à Vancouver pour la première fois, c'est comme payer un montant énorme comme frais d'initiation dans un club exclusif. Les courtiers en immeuble disent que de 80 à 90 pour cent de leurs ventes sont faites à des gens de la place, qui sont au courant des bonds en avant du marché, ou qui ont amassé du capital sur des maisons achetées il y a plusieurs années.

**Pas surpris**

«Ils ne s'étonnent pas du tout que la maison qu'ils visitent coûte \$120,000 ou plus», dit M. Clarkson. Leur petite maison, qu'ils avaient payée dans les \$49,000, est passée à \$89,000. Par conséquent quand ils visitent une maison cotée à \$130,000, ça ne les surprend pas.»

Ce sont les gens qui arrivent de l'est du pays qui sont renversés par les prix. Les agents immobiliers disent qu'ils connaissent plusieurs cadres supérieurs qui ont refusé un transfert, plutôt que d'avoir à acheter une maison ici.

«Les gens qui arrivent ici de Montréal, sont absolument renversés», dit M. Clarkson. Je leur dis — Ici, c'est une belle ville,

mais vous ne pouvez pas y acheter une maison. Les prix sont trop élevés dans la partie ouest de la ville. Il va vous falloir regarder dans l'est, à Burnaby. Si c'est encore trop cher, il va falloir aller à Coquitlam, à Port Moody (20 kilomètres à l'est), etc.

«Il y a encore moyen pour ces gens-là de trouver des maisons, mais pas dans les endroits les plus chers de tout le pays. Si ces gens viennent de Westmount, ils ne sont pas trop surpris des prix d'ici. Ils savent que s'ils veulent habiter les beaux quartiers, il leur faudra payer le gros prix.»

M. Clarkson dit que certaines personnes, prises de panique, veulent acheter maintenant, avant que les prix soient devenus trop élevés pour leurs moyens.

«Mais habituellement on finit par s'apercevoir que ces gens cherchaient une maison depuis un bon moment. Un autre mois passe, ils décident de recommencer à chercher, et s'aperçoivent que le marché est de plus en plus fermé. La fin de semaine suivante, ils décident d'acheter, par peur de ne plus pouvoir le faire dans quelque temps.»

**EN BREF**

**Pétrole: baisse de production au Venezuela**

La production pétrolière du Venezuela jusqu'au 26 novembre 1980 a été de 2,190,000 barils par jour, soit 8,88 p.c. (290,000 barils) de moins qu'en 1979, a indiqué hier à Caracas le ministre vénézuélien de l'Énergie. Sur l'ensemble de la production, on compte 29,48 p.c. de brut léger, 35,26 p.c. de brut moyen et un pourcentage semblable de brut lourd.

**Le pétrole irakien coulera de nouveau à travers la Syrie**

Le président syrien Hafez Al Assad a donné vendredi dernier des instructions aux responsables des installations pétrolières syriennes de s'approprier à reprendre le pompage du pétrole irakien à travers le territoire syrien, croit savoir dimanche le quotidien libanais «As Safir». Citant des sources bien informées, le quotidien indique que le pompage reprendra dans les prochains jours dès que les Syriens auront pris les dispositions nécessaires à sa mise en route.

**G.-B.: les plus bas salaires du monde industriel**

Les salaires versés dans l'industrie britannique sont parmi les plus bas du monde industrialisé, selon un rapport de la «City Bank» cité hier à Londres par des députés travaillistes. D'après une étude de cette banque américaine, la Grande-Bretagne arrive notamment en dernière place de tous les grands pays industrialisés pour les salaires accordés dans l'industrie manufacturière: un peu moins de 20,50 frs de l'heure pour plus de 40 frs aux États-Unis, par exemple.

**Énergie: coopération latino-américaine**

La 11ème conférence latino-américaine de l'énergie (OLADE) s'est achevée samedi, à Bogota, avec l'approbation d'un programme de coopération énergétique pour l'Amérique Latine qui devra se concrétiser lors d'une réunion extraordinaire à Lima en 1981. Selon ce programme, qui porte le nom de «Compromis de Bogota», les 21 ministres ayant pris part à la réunion demandent que tous les efforts soient faits pour rationaliser la production et la consommation de l'énergie. Ils préconisent la substitution des sources d'énergie nationales et régionales aux hydrocarbures étrangers et se prononcent pour une coopération économique intégrale et équilibrée au bénéfice de tous.

**Abitibi-Price: la grève continue en dépit d'une entente de principe**

■ QUEBEC — Une entente de principe est enfin intervenue dans le long conflit opposant, depuis juillet dernier, quelque 2,500 papeteriers à l'emploi d'Abitibi-Price au Saguenay-lac-Saint-Jean à leur employeur. Mais le conflit, qui entre aujourd'hui dans son sixième mois, n'est pas terminé pour autant.

**PIERRE VENNAT**

Le président de la CSN, Norbert Rodrigue, a profité du congrès de la centrale pour annoncer, dimanche matin, que ses affiliés de la Fédération des travailleurs du papier et de la forêt avaient tenu des assemblées en fin de semaine et adopté les termes de l'entente par des votes de 70 à 71 pour cent.

Toutefois, a-t-il ajouté, les mêmes travailleurs ont voté à 85 pour cent pour continuer la lutte afin d'exiger un protocole de retour au travail qui les mettrait à l'abri des congédiements ou des suspensions, en marge des péripéties de ce long conflit. On exige aussi le retrait d'une poursuite de \$2 million contre le syndicat.

On sait que le long conflit d'Abitibi-Price au Saguenay a donné lieu à plusieurs déchirements au sein de la CSN, d'autant plus que quelque 6,500 travailleurs de la même compagnie, affiliés eux au Syndicat canadien des travailleurs du papier, ont accepté, en août, après quelques semaines de grève, un règlement que la CSN, pour sa part, a jugé inacceptable.

Le conflit s'est d'autant plus détérioré que quelque 400 membres d'un des syndicats locaux impliqués dans le conflit avaient signé une pétition exigeant la tenue d'un scrutin sur les offres patronales et allant jusqu'à menacer leur syndicat d'une injonction si celui-ci refusait. Le dévoilement de ces déchirements internes par les journalistes du Saguenay, pourtant affiliés eux aussi à la CSN via la

Fédération nationale des communications, a viré en guerre ouverte au sein des instances régionales de la CSN et à un vote de blâme unanime de la FNC contre le Service d'information de la CSN pour avoir commandé une enquête sur le travail de ces journalistes.

Selon les renseignements obtenus par LA PRESSE le salaire de base des papeteriers de la CSN passe à \$10,22 l'heure contre \$10,15 pour les papeteriers affiliés à la FTQ. Ce gain de sept cents l'heure est cependant plus substantiel pour les travailleurs du carton qui, eux, gagneront environ \$1 de plus l'heure que prévu.

Autre gain important, un montant de \$6 par mois par syndiqué sera versé par l'employeur pour constituer une caisse de stabilisation en cas de mise à pied.

**Une grande corvée pour les forestiers**

Ceci dit, quelque 2,500 travailleurs forestiers, membres de la même fédération et à l'emploi de la Canadian International Paper, de la Quebec North Shore et de la Donahue sont toujours en grève, depuis juillet eux aussi, afin de mettre fin notamment à la pratique du travail à forfait.

Entre 1974 et 1978 (derniers chiffres disponibles), il y eut 64 morts accidentelles en forêt et 21,374 accidents de travail dans ce seul secteur et la CSN y voit la conséquence logique du fait que les «bûcheux», comme on les appelle familièrement, sont payés au rendement plutôt qu'à salaire horaire.

En vue d'aider ces travailleurs ruraux, venant de 210 villages différents du Québec, surtout à l'extérieur des centres urbains, la CSN lancera lundi prochain une «grande corvée nationale de ramassage de vivres», afin de garnir les réfrigérateurs des forestiers, dont plusieurs ont des familles nombreuses, à la veille des Fêtes.

London Life



S. Rimer, AVA

La London Life a le plaisir d'annoncer la nomination de S. Rimer au poste de Directeur régional de la division générale au bureau de Montreal University.

M. Rimer débuta à la London Life en 1965 comme représentant à Montréal. Il a reçu le titre d'assureur-vie agréé en 1971 et a été nommé membre du Comité consultatif en 1975.

Le bureau de Montreal University est situé au 800, boulevard Dorchester ouest.

**CARRIÈRES ET PROFESSIONS COMPOSEZ 285-7320**

**Tembec**



T.W. Laberge, B. Comm., C.A.

Tembec Inc. annonce la nomination de M. T. W. Laberge au poste de Vice-Président aux finances et de Trésorier.

M. Laberge s'est joint à Tembec en 1974 et jusqu'à récemment était Vice-Président adjoint aux finances et contrôleur.

Tembec Inc. est un producteur Canadien important de pâte dissolvante et de celluloses à usage chimique qui s'est taillé une place enviable sur les marchés mondiaux. Son entreprise est située à Témiscaming, Québec.

Tembec détient des intérêts substantiels dans Midtec Paper Inc., producteur de papier couché, situé à Kimberly au Wisconsin et dans Nitec Paper Inc., producteur de papier couché et mousseline, situé à Niagara Falls, New York.

**YMCA DE MONTRÉAL AVIS DE CONVOCATION À UNE RÉUNION EXTRAORDINAIRE**

Une réunion extraordinaire des membres actifs du YMCA de Montréal aura lieu le 15 décembre 1980 à 17h30 au 1441, rue Drummond, Montréal, Québec. Cette réunion aura pour but d'analyser et, selon des recommandations, d'accepter la proposition de vente de certains biens immeubles faite par le YMCA de Montréal.

Fait à Montréal ce vingt-huitième jour du mois de novembre 1980.

K. W. Johnston  
Directeur général

**INCORPORATION DE COMPAGNIE (Raison sociale)**

Nous sommes spécialistes en la matière. Nous vous procurons vos lettres patentes en moins de cinq (5) jours. Nous facturerons les frais minimaux de base en plus d'un léger supplément pour la recherche et nos services.

Téléphone: 381-8026



La Compagnie Seagram Ltée  
AVIS DE DIVIDENDE

Avis est par la présente donné qu'un dividende de trente-cinq cents (35c) l'action en monnaie des États-Unis sur les actions ordinaires en circulation de la Compagnie a été déclaré, payable le 15 décembre 1980 aux actionnaires inscrits à la clôture des affaires le 3 décembre 1980.

Les actionnaires peuvent recevoir le paiement de ces dividendes en monnaie du Canada ou en monnaie des États-Unis, à leur gré.

Les actionnaires résidant au Canada recevront le paiement de leurs dividendes en fonds canadiens à moins d'avoir demandé de recevoir le paiement en fonds américains; les actionnaires ne résidant pas au Canada recevront le paiement de leurs dividendes en fonds américains à moins d'avoir demandé le versement en fonds canadiens. Les actionnaires qui veulent recevoir le paiement de leurs dividendes dans l'autre monnaie offerte doivent signer leur choix par écrit à la Compagnie Trust Royal, Services aux sociétés, 630, 300 boulevard Dorchester, Montréal, Québec H3B 3L5 au plus tard le 3 décembre 1980. Dans le cas des versements en fonds canadiens, le taux de change sera celui qui est affiché par la Banque du Canada à midi le 3 décembre 1980.

Par ordre du Conseil d'Administration,  
MICHAEL C.L. HALLOWS,  
Secrétaire.

Montréal, Québec,  
le 20 novembre 1980.

**Pour combler des postes de cadres...**

de plus en plus, les entreprises reconnaissent l'efficacité de la rubrique Carrières et Professions dans La Presse.

Pour placer une annonce encadrée sous la rubrique

**CARRIÈRES ET PROFESSIONS**  
dans

**la presse**

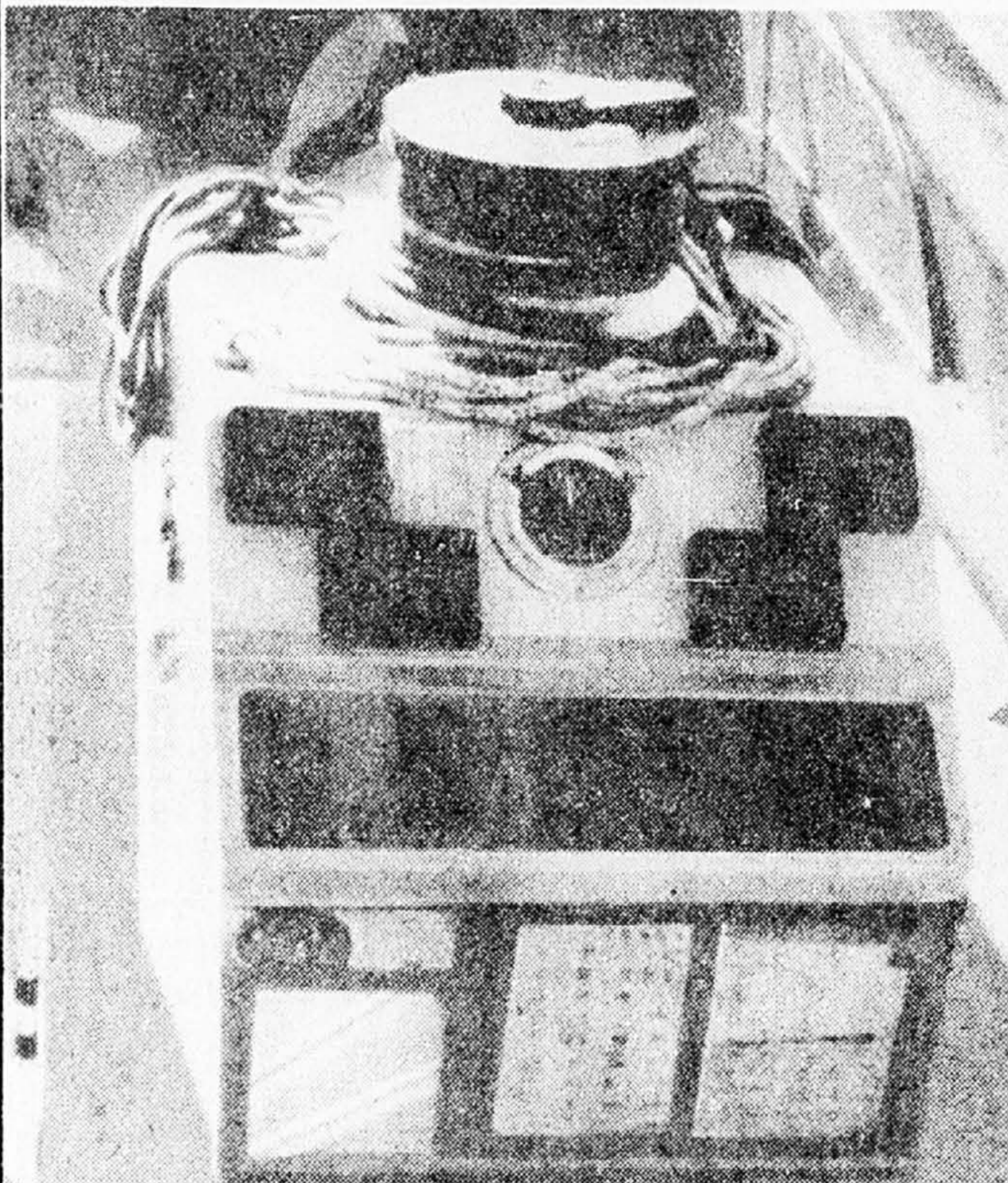
composer  
**285-7320**

# NOUVEAU

## ORDINATEUR POUR VOILIERS

Halsey Herreshoff, navigateur du *Freedom* qui a gagné la Coupe des Amériques, prédit qu'un jour « tous les concurrents sérieux utiliseront un ordinateur ». Il semble bien que ce jour soit déjà là. Durant la finale de la course, cette année, un ordinateur nommé HP-9825A (voir photo), construit par la division Desktop de Hewlett Packard à Fort Collins, au Colorado, assumait les fonctions de navigateur à bord du *Freedom*. Ce fut la troisième victoire d'affilée avec l'aide d'un ordinateur.

bituel sandwich de deux feuilles de verre, le nouveau verre de sûreté ne craquera pas et il peut même arrêter des balles tirées de puissantes carabines. La compagnie a commencé, récemment, à le vendre sur les marchés européens où l'on en fera des verres protecteurs pour l'industrie ou des vitres de camion militaire. Romag souhaiterait que d'autres compagnies le fabriquent sous permis à des fins plus diversifiées. (Romag Safety Glass Ltd., Patterson St., Blaydon-on-Tyne, Tyne and Wear Ne21 5SG, Angleterre, Tél.: 0632-445511, Télex: 53570.)



(Courageux en avait un à son bord en 1974 et 1977.) Qui plus est, durant les épreuves préliminaires de la course, le *Clipper*, possédait lui aussi un ordinateur capable de «causer» au moyen d'un circuit à langage synthétique.

Herreshoff rappelle qu'à bord du *Freedom* le HP-9825A a été son «compagnon de tous les instants». Une centaine de fois durant la course de 24 milles la machine a reçu les informations lui permettant de faire le point et d'indiquer s'il fallait maintenir le cap ou le modifier.

A bord du yacht, huit senseurs électroniques ont également fourni à l'ordinateur des données, à toutes les quatre secondes, sur la vitesse du bâtiment, l'orientation, l'angle et la vitesse apparente du vent.

Avec ces renseignements et les calculs instantanés de l'ordinateur, Herreshoff n'eut aucune difficulté à faire des recommandations précises à son pilote, Dennis Conner, sur les changements de cap et les manoeuvres de virage.

Si *Freedom* a gagné la course, Herreshoff en est convaincu, c'est partiellement grâce à l'ordinateur. Mais il lui reste un grief: «Ce sacré instrument n'est pas à l'épreuve de l'eau.»

## NÉCESSAIRE PORTATIF À CAFÉ TURC

Les voyageurs qui apprécient la saveur du café turc n'ont plus à s'en passer durant leurs pérégrinations. Matsushita Electric Industrial Co. Ltd., d'O-saka, au Japon, vient de mettre sur le marché un nécessaire portatif pour infuser ce café fort. On trouvera dans une trousse en vinyle une cafetière en étain, un circuit de chauffage qui peut se brancher sur le 110 ou le 220 volts, deux tasses à café turc et une cuillère. Dans tout le Moyen-Orient, cette trousse se vend sous la marque «National». Prix: \$45.

## NOUVEAU VERRE DE SÛRETÉ

Depuis ses débuts dans la fabrication du verre de sûreté, dans les années 1930, Romag Safety Glass Ltd., de Newcastle, en Angleterre, procédait toujours de même façon: laminé deux feuilles de verre.

La compagnie a conçu une nouvelle technique qui, à son avis, permet de fabriquer du verre de sûreté plus résistant et plus léger aux usages nombreux. Plutôt que de coller deux feuilles de verre ensemble, on colle le verre à une feuille de plastique polycarbonaté, claire comme du verre et très résistante aux chocs. Le véritable secret du procédé breveté c'est le prétraitement des matériaux au moyen de produits chimiques. Selon la compagnie, le traitement est peu dispendieux à comparer avec divers autres procédés de laminage et il règle deux problèmes: la séparation des éléments verre et plastique; la détérioration du polycarbonate avec le temps. Bien qu'il soit plus mince et de 40 pour cent plus léger que l'ha-

## UN «COMPTEUR DE TENNIS»

Le Centre d'innovation technique de Porrentruy, en Suisse, a mis sur le marché le «Compteur de tennis», un instrument qui se porte comme une montre-bracelet et permet d'enregistrer les points d'un match de tennis. Le cadran de l'appareil se divise en deux zones colorées. Dans chaque zone se trouvent deux compteurs: l'un pour les points et l'autre pour le nombre de parties. Le joueur, ou l'arbitre, calcule le nombre de points en pressant des boutons sur le côté du boîtier. On peut aussi acheter le Compteur de tennis avec montre permettant de voir l'heure. Prix: environ \$25; \$50 avec montre. (M. Gérard Chevolet, Grand-rue 3, 2900 Porrentruy, Suisse, Tél.: 066-66-57-80.)

## BOITES EN CARTON ONDULÉ ÉCONOMIQUES

Du laboratoire de produits forestiers du Secrétariat américain de l'Agriculture nous vient un moyen économique de fabriquer des boîtes en carton ondulé. La plupart du temps, ces boîtes sont faites avec la fibre tirée de la pâte de bois mou comme le pin ou le sapin.

Le nouveau procédé de séchage sous pression permet d'utiliser à cent pour cent la pâte de bois dur, comme celui du chêne ou du tremble. Ce procédé consiste essentiellement à soumettre les fibres de pâte de bois dur à la chaleur et à de fortes pressions tandis qu'elles séchent. Le bois dur est habituellement moins coûteux et plus facile à trouver que le bois mou. (U.S. Department of Agriculture Forest Products Lab., P.O. Box 5130, Madison, Wisconsin, 53705, Tél.: 608-264-5600.)

## JAMAIS PLUS DE CREVAISON!

C'est garanti: jamais de crevaison ou de pneu à plat avec la nouvelle chambre sans air de No-Mor Flats, de Lakewood, au Colorado. Cette chambre sans air pour bicyclette est à forte teneur de caoutchouc naturel, et sa surface est beaucoup plus élastique que les matériaux synthétiques utilisés dans la plupart des chambres à air. A comparer avec les chambres à air gonflables, ses parois sont substantiellement plus épaisses et son centre creux est de moindre dimension. Comme son diamètre et sa circonférence sont un peu plus grands que ceux d'une chambre ordinaire, il faut comprimer le tout pour pouvoir l'insérer dans le pneu. Alliée à la résistance et à l'élasticité des parois en caoutchouc naturel, cette force de compression permet de garantir que le pneu ne sera jamais à plat. Mais le cycliste doit en payer le coût... en poids. En comparaison de chambres à air ordinaires qui ne pèsent qu'une once, celle-ci pèse au moins une livre. Prix: entre \$10 et \$15 pièce, selon la grosseur. (No-Mor Flats, 938, Quail St., Lakewood, Colorado, 80215, Tél.: 303-232-5555.)

JERUSALEM (AFP) — Israël détient un record mondial, celui de l'inflation: 48 pour cent en 1978, 111 pour cent en 1979, 150 pour cent probablement en 1980, 200 pour cent au rythme de cette fin d'année.

Jusqu'à présent, la ménagère israélienne ne se plaignait pas beaucoup plus que les consommateurs des pays occidentaux. La valse des étiquettes de certains produits est toutefois impressionnante: les prix de l'alimentation, selon l'office central des statistiques, ont augmenté de 180,7% durant les douze derniers mois, ceux des produits laitiers de 300%. Le prix de l'essence a doublé.

Une grande partie des incon-

# Israël détient le record mondial de l'inflation: 310% en trois ans

venients, au niveau des individus, sont atténués en Israël par une indexation légale et quasi mensuelle des salaires, laquelle, bien entendu, nourrit à son tour l'inflation. Mais l'indexation n'est pas totale et, dans l'ensemble, selon les syndicats, les salaires ont baissé cette année, en valeur réelle, de 14 pour cent.

La pauvreté des plus défavorisés s'est accentuée, la vie est devenue aussi chère qu'en Europe mais le pouvoir d'achat est

resté nettement inférieur. Et les impôts sur les revenus des salariés sont les plus lourds du monde.

Quand l'indice des prix, qui a progressé de 11% en octobre, a été publiée à la mi-novembre, trois motions de censure ont immédiatement été déposées au parlement. La chute du gouvernement de M. Menahem Begin a été évitée de justesse mais, cette fois, le sentiment de saturation est général.

Quand M. Begin a pris le pouvoir en 1977, il a voulu transformer une économie marquée par trente années de travailisme en un système totalement libéral. En fait, la formation de capital décline en termes réels. Le produit national brut stagne. L'actuel ministre des Finances, M. Menahem Horowitz a favorisé l'octroi de crédits à l'exportation, mais les entreprises n'investissent pas.

## CARRIÈRES ET PROFESSIONS

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

### DIRECTEUR DE PROJETS DIVISION DE L'IMPLANTATION DE NOUVELLES ENTREPRISES

\$25,576 à \$33,096 (Selon la formation et l'expérience) Concours ouvert aux hommes et aux femmes.

**LE POSTE:** Le ministre du Commerce et du Développement est à la recherche d'une personne dynamique et qui s'intéresse au monde des affaires pour encourager de nouvelles entreprises de fabrication du secteur secondaire à s'implanter dans la province. Le directeur de projets sera chargé d'intensifier et de contacter les entreprises intéressées et de les aider aux divers stades de leur implantation. Le ministre recherche une personne énergique qui fait preuve d'initiative personnelle et qui possède des connaissances approfondies dans le domaine du financement des entreprises; il devra être en mesure de conseiller les industriels lors des diverses négociations avec les établissements financiers et les organismes de réglementation.

**CONDITIONS DE CANDIDATURE:** Le candidat choisi devra posséder une grande expérience des projets d'implantation de nouvelles entreprises industrielles et sera de préférence titulaire d'un diplôme universitaire en administration des affaires, en commerce, ou en génie. La connaissance de l'anglais est essentielle; l'aptitude à communiquer en français serait souhaitable.

**LIEU DE TRAVAIL:** Ministère du Commerce et du Développement, Fredericton.

Numéro du concours NB-IP-400 Les demandes doivent nous parvenir au plus tard le 4 décembre 1980.

**ADRESSER SA DEMANDE À LA:** COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU NOUVEAU-BRUNSWICK Pièce G-17, Édifice du Centenaire C.P. 6000 Fredericton, Nouveau-Brunswick E3B 5H1



### VILLE DE TERREBONNE OFFRE D'EMPLOI GREFFIER MUNICIPAL

Description sommaire des fonctions: — Secrétaire du conseil municipal et des comités inter-municipaux. — Responsabilité première de la préparation, de la tenue et de la garde des dossiers d'archives. — Toutes autres tâches inhérentes à la fonction suivant la loi des cités et villes.

**Conditions d'admission:** — Membre du Barreau, ou toute autre combinaison de connaissances et d'expérience pertinente. — Expérience pertinente au sein de l'administration municipale (minimum 2 ans) et dans la tenue d'une élection. — Qualités personnelles telles que le souci de l'ordre et de l'orientation juridique, le sens de la recherche, la disponibilité et l'entregent facile.

**Traitement:** — Selon la compétence et l'expérience du candidat.

**Période d'inscription:** — Du 29 novembre au 12 décembre 1980 inclusive-ment.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante:

Service du personnel La Ville de Terrebonne 86, rue St-André Terrebonne, Qué. J6W 3C3 a/s Jean-Jacques Lauzon

Note: Toute candidature sera traitée confidentiellement.

### DIRECTEUR (TRICE) DE CAMP D'ÉTÉ

**LE POSTE:** plein temps comme directeur (trice) d'un camp d'été résidentiel pour enfants (5 à 8 ans) et de l'administration durant l'année, d'un bureau-agence à Montréal. Responsable du service après-camp, des campers et du recrutement du personnel, de la préparation des demandes de subventions et des contrats avec les organismes de soutien-finance.

**QUALIFICATIONS REQUISES:** minimum de 2 années d'expérience dans un poste similaire.

Instruction dans un domaine professionnel relié à l'enfance.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

Dr J. Elder, Président comité de Sélection, CAMP EMY MOLSON INC., 1430a, rue St-Marc, Montréal, Québec H3H 2G2

### REPRÉSENTANT(E) DES VENTES SOCIÉTÉS

**QUALIFICATIONS:** Secondaire V avec minimum 2 années d'expérience.

**SALAIRE:** entre \$12,000 et \$14,000 selon expérience plus compte de dépenses.

Faire parvenir curriculum vitae à:

Service du personnel, LOEWS LE CONCORDE, 1225, place Montcalm, Québec, Qué. G1R 4W6

### PROFESSEUR ACCUEIL, 2e CYCLE PRIMAIRE

**Exigences:** Légèrement qualifié, spécialisation en français, langue seconde, expérience des classes d'accueil de préférence.

Les candidats(es) intéressés(es) devront faire parvenir un curriculum vitae avant le 5 décembre 1980 à:

Commission Scolaire Greenfield Park 274, rue Hubert Greenfield Park J4V 1S1 Service du Personnel (672-2060)

Pour combler des postes de cadres...

de plus en plus, les entreprises reconnaissent l'efficacité de la rubrique Carrières et Professions dans La Presse. Pour placer une annonce encadrée sous la rubrique **CARRIÈRES ET PROFESSIONS** dans la Presse composer **285-7320** CP-101

## Heures de tombée pour les pages Carrières et professions DU SAMEDI

la presse

Réservation d'espace: mercredi 11h

Si vous exigez une épreuve: lundi 16h

Pour communiquer vos dernières corrections: mercredi 14h

Renseignements:

**285-7320**

la presse

le quotidien... pour toute la famille!

### JM SURINTENDANT — MOULIN

Nous sommes une importante entreprise minière à la recherche d'un candidat de calibre pour assumer la direction des travaux reliés à l'usinage, au débrutage, à l'expédition de fibre d'amianté d'une usine de quelque cinq cents (500) employés.

Le candidat recherché possèdera de préférence une solide formation en génie et environ huit (8) à dix (10) années d'expérience en traitement de minéral, débrutage et classement de fibre d'amianté. Il devra faire preuve de dynamisme, être bilingue et avoir démontré des qualités de gestionnaire averti.

Le poste est ouvert à notre usine d'Asbestos.

La Compagnie offre un excellent programme d'avantages sociaux de même qu'une résidence unifamiliale moderne à un taux de location minimal. Salaire à discuter.

S'adresser par écrit à: Johns-Manville Canada Inc.

Att.: Mme L. C. Hinse Asbestos, Qué. J1T 3N2

### ADMINISTRATEUR-DÉLÉGUÉ

L'Association pétrolière du Québec dont les bureaux sont à Montréal recherche un administrateur-délégué.

Relevant du conseil d'administration, l'administrateur-délégué contrôle et planifie la gestion financière et administrative de l'Association, il coordonne le travail des divers comités et assure les communications avec les compagnies membres.

Le candidat doit être bilingue et posséder un diplôme universitaire ou l'équivalent et une bonne expérience de l'administration dans l'industrie pétrolière ou chimique, de préférence. La rémunération sera proportionnelle à l'expérience et aux qualifications.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae sous pli confidentiel à l'adresse suivante:

Le Président Association pétrolière du Québec 1255, rue University, bureau 1008 Montréal (Québec) H3B 3W6

### DIRECTEUR SERVICE DES VALEURS

Nous recherchons pour un emploi immédiat un directeur service des valeurs possédant plusieurs années d'expérience en opération de cage dans une institution financière.

Cette position requiert un individu capable d'assumer la responsabilité totale ainsi que la direction.

S.V.P. envoyez curriculum vitae en toute confiance à l'attention de:

A. St-Julien COMPAGNIE CROWN TRUST 1130 ouest, Sherbrooke Montréal, Qué. H3A 2M9 Tél.: 842-8362

### DIRECTEUR DES VENTES

La personne que nous recherchons est bilingue et possède expérience dans l'administration des ventes pour un important manufacturier de cuisine et quincaillerie.

La connaissance du marché de la vente au détail, un avantage.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

La Presse, Réf. 10440 C.P. 6041, Succ. A Montréal, Qué.

### DIRECTEUR DES VENTES JOUETS

Important manufacturier recherche personne bilingue pour prendre charge des ventes et de la mise en marché. L'expérience dans l'industrie du jouet serait un avantage.

Envoyer votre curriculum vitae à:

La Presse, Réf. 10435 C.P. 6041, Succ. A Montréal, Qué. H3C 3E3

POUR OBTENIR UNE MAIN-D'ŒUVRE SPÉCIALISÉE... **285-7320** SOUS LA RUBRIQUE **carrières et professions** dans **la presse**

# ANNONCES CLASSÉES

## Suite de la page C 11

610 Secteur métiers

### MÉCANICIEN

Avec expérience dans la réparation des camions.  
Salaire \$8.88 l'heure plus frais marginaux.

S'adresser à:  
8140, 4e Avenue  
Ville d'Anjou

### TYPOGRAPHE

L'incroyable connaissant la Ludlow.  
Devra faire heures supplémentaires à l'occasion.  
374-4270

### ELECTRICIEN

Pour édifier à appartements. Bon salaire. Travail permanent. 40 ans d'expérience. S'adresser: 1500 Stanley, suite 210, entre 10h 30 et midi.

### IMPRIMERIE

Pression avec expérience pour travail de jour et de nuit sur machine Ashton et au Tamander (Webster printing). Salaire selon expérience. Appeler: Formules d'Affaires Lancastrer à 366-0652 et demander M. Fournier.

### MACHINISTE EN CHEF

Une compagnie de textile bien établie, située dans l'est de Montréal, est à la recherche d'un machiniste en chef pour son atelier de tissage. Après une période d'essai, le candidat devra être en mesure de diriger une équipe de travail. Seulement les personnes avec expérience antérieure en tissage (shooting) ou expérience dans un atelier d'ourissage seront considérées. Nous sommes en mesure d'offrir un bon salaire et des bénéfices marginaux. Si vous êtes intéressé, s.v.p. appeler à 255-3674 (local 57).

### POUSSEUR DE BILLOUX EXPÉRIENT

Préférence pour expérience sur multi-axes. Appeler: 849-7177.

### PRESSIER avec expérience sur multi-axes

Appeler: 849-7177.

### TAILLEUR avec expérience pour atelier de réparation de meubles

220 est Mont-Royal. 3 ans d'expérience en tailleur. 201-0069.

### TRAVAIL général d'atelier mécanique

Expérience requise. CEG Automation, Braxard, 462-3793.

611 Secteur bureaux

### EMPLOIS TEMPORAIRES

#### OPÉRATRICE TELEX

RELÈVE À LA RECEPTION  
Entreprise réputée de produits pharmaceutiques, à Saint-Laurent, demande opératrice de Telex expérimentée pour deux mois. Sera initiée comme relève à la réception. Excellent salaire et atmosphère sympathique.

#### Prière d'appeler:

ANN PARÉ  
878-1122

#### Suite 750 Place du Canada

### QUANTUM

#### AES, SOUMISSION

Votre connaissance des machines AES 90, 100 ou 100P vous permettra un emploi avec cette importante compagnie en communication. On recherche des opérateurs de AES anglais ou français pour une soumission internationale d'une durée de 3 semaines au centre-ville. D'excellentes conditions de travail.

#### Prière d'appeler:

JOANNE SIMARD  
878-1122

#### Suite 750 Place du Canada

### QUANTUM

#### RELATIONS AVEC LE PUBLIC

De nombreux contacts avec le public constituent le facteur principal de ce poste de service au département de service. Bureaux bien situés, atmosphère agréable et sympathique. Fonctions variées. Possibilités de promotion. Voici quelques-uns des avantages que vous désirez. Si vous maîtrisez le français et l'anglais, êtes bonne dactylo, 50 mots/mn, cet emploi est tout indiquée pour vous.

#### Prière d'appeler:

VERONIQUE BEAULIEU  
878-1122

#### Suite 750 Place du Canada

### QUANTUM

#### CARRIÈRES DE SECRÉTAIRES

RELATIONS PUBLIQUES \$12,000

Firme bien connue à Montréal recherche une dactylo-réceptionniste pour travailler à la préparation des présentations. Bonne connaissance en anglais et en français exigée. Pas de dictaphone. Avantages remarquables. Prière d'appeler:

MICHELLE DUFRESNE  
AU: 878-1122

OPÉRATRICES MAG CARD \$11,500

Si vous avez de l'expérience sur le système Mag Card, recherchez la variété dans votre travail ainsi qu'un emploi régulier, prière d'appeler le plus tôt possible.

NICOLE CLAREMONT,  
878-1122

#### Suite 750 Place du Canada

### QUANTUM

611 Secteur bureaux

## EMPLOIS PERMANENTS

### OPÉRATRICE MICOM BILINGUE \$13,000

Travaillant pour une personne, vous préparerez le travail à partir de manuscrits et devrez être capable de corriger les fautes d'orthographe et de grammaire dans les deux langues. Groupe de professionnels offrant excellents avantages et situé au centre-ville. Accès par métro.  
Diane Ouellette 871-1600

### POSTE DE CHOIX — SEC. PRÉSIDENT \$17,000

Nous recherchons une candidate qui possède 5 ans d'expérience au niveau exécutif dans un milieu industriel ou marketing. Steno 100 m/m, bilingue, dactylographe précise et rapide. Mature, flexible, de présentation soignée, si vous possédez les qualités mentionnées vous pourriez sans doute rencontrer notre client.  
Lise Ethier 871-1600

### SEC. BILINGUE PAS DE STENO NI DICTA \$12,500 - 13,500

Situé dans un prestigieux gratte-ciel du centre-ville, notre client recherche une secrétaire dactylo bilingue compétente, de mise soignée, pour travailler avec de jeunes personnes qui auront besoin de votre expérience pour corriger des textes dans les deux langues. En plus de la sécurité que vous offre cette importante société, vous bénéficiez d'un programme exceptionnel d'avantages sociaux.

Françoise Corbeil 871-1600

### SECRÉTAIRE JURIDIQUE \$16,000

Accessible par le métro près du centre-ville, notre client recherche une secrétaire juridique sérieuse, expérimentée, de préférence avec 3 ans d'expérience en litige et steno dans les deux langues pour travailler pour 2 avocats seniors. Assurance santé/dentaire/salaire payée par la compagnie. Lise Ethier 871-1600

### SECRÉTAIRE TRADUCTION DICTA \$15,600

Firme professionnelle a besoin d'une jeune secrétaire bilingue qui fera de la steno anglaise, des traductions de l'anglais au français et quelques travaux de chiffres. Si vous possédez 2 ans d'expérience et pouvez travailler aisément tant en anglais qu'en français, appelez dès aujourd'hui. #9167.

Marga Hansen 871-1600

## MSA 1200, McGill College, suite 1900

### LES ASSOCIÉS MARIE SELICK 871-1600

### STANDARDISTE/RÉCEPTIONNISTE BIL. \$10,400

Firme de conseillers sise près métro Atwater recherche une réceptionniste expérimentée, parlant parfaitement les deux langues et bien mise, pour travailler de 10 h à m. à 5 h 30 p.m.  
Monique Guay 871-1600

### MAG CARD II - MICOM - AES \$11,000 - 13,000

Vous êtes bilingue, maîtrisez la grammaire et avez l'expérience du traitement des mots? Hâtez-vous, j'ai d'excellents postes à vous offrir!  
Diane Ouellette 871-1600

### SECRÉTAIRE BIL. MARKETING \$14,500

Ce dynamique service de marketing d'une firme de conseillers en informatique a besoin d'une secrétaire intelligente et ambitieuse, parfaitement bilingue, avec bonne grammaire dans les deux langues. Steno anglaise un atout plus grande compétence en dactylographie et consentante à apprendre système AES. Emploi varie et des plus intéressants offrant défi et avancement.  
Marga Hansen 871-1600

### SECRÉTAIRE DACTYLO BILINGUE \$\$\$

Vous êtes bilingue, votre dactylo est rapide et précise et vous possédez la grammaire bilingue? Téléphonez pour obtenir une entrevue.  
Diane Ouellette 871-1600

### STENO / DICTA BILINGUE \$13,000

Travaillant pour 2 conseillers, vous devez posséder une bonne grammaire bilingue plus bonnes connaissances de la steno et du dicta. La candidate idéale aura 2 à 3 ans d'expérience, une personnalité agréable et sera prête à accomplir beaucoup de travail. Excellents avantages payés par la compagnie.  
Lise Ethier 871-1600

611 Secteur bureaux

## JACQUES-CARTIER

### SECRÉTAIRES JURIDIQUES

Vous êtes parfaitement bilingue, vous avez le steno ou dictaphone dans les deux langues. Nous avons une position pour vous!

### CORPORATIF: postes intermédiaires disponibles

Jusqu'à \$18,000

### LITIGE: postes intermédiaires et seniors disponibles.

Jusqu'à \$16,000

### IMMOBILIER: postes seniors disponibles.

Jusqu'à \$16,000

### COMMERCIAL: postes intermédiaires disponibles.

Jusqu'à \$16,000

### S.V.P. Appeler Linda Olivier, spécialiste en recrutement de secrétaires juridiques à

861-1511

### SECRÉTAIRES EXÉCUTIVES \$ à discuter

Nous sommes présentement à la recherche de secrétaires bilingues avec expérience pour les domaines suivants: marketing, informatique, personnel, comptabilité, etc.

### S.V.P. appeler Linda Olivier à

861-1511

### JACQUES-CARTIER

1, Place Ville-Marie, suite 1411, 1420 Montréal, Québec

### SECRÉTAIRE STENOGRAPHE

Le (la) titulaire travaille pour le Directeur, avantages sociaux, exécutif toute la gamme de travaux de secrétariat et rempli des tâches relatives à nos programmes d'avantages sociaux. Compétence en sténographie et en dactylographie et une grande habileté dans les chiffres.

Le bilinguisme un atout, un minimum de 2 ans d'expérience comme secrétaire.

Pour rendez-vous appeler: Mlle Parenteau 861-1681 poste 300

## Montréal Trust

Siege social  
Dept. du Personnel  
1, Place Ville-Marie  
13e étage  
Mtl, P.Q. H3B 3L6

### RÉCEPTIONNISTE BILINGUE

- Dactylo avec minimum 5 années d'expérience
  - Maîtrise du français et de l'anglais parlés.
  - Possède de la maturité et de l'initiative
- Prendre rendez-vous en appelant  
Mme Marcelle Pavlica  
Groupe Lavalin  
Département du Personnel  
1130 Sherbrooke ouest  
10e étage Montréal, P.Q.  
Tél.: 288-1740, poste 2176

### SECRÉTAIRE DE DIRECTION

Nous cherchons une personne sérieuse qui effectuera des travaux très variés à titre de secrétaire particulier(e) auprès de plusieurs cadres importants.

### SECRÉTAIRE JURIDIQUE

Bureau d'avocats du centre-ville recherche une secrétaire juridique expérimentée possédant steno. Anglais un atout.  
Téléphone: 288-9204

### ADMINISTRATION

Entreprise en pleine expansion recherche une personne bilingue possédant plusieurs années d'expérience dans l'administration d'immeubles et revenus. Poste stable.  
\$15,000. Mme Lanouette, Positions Illimitées, 1117 ouest, rue Ste-Catherine, suite 302, 842-4663

### BRAD DROIT MARKETING \$16,000

Excellent poste dans une importante firme pharmaceutique pour une secrétaire bilingue expérimentée. Poste à Ville Saint-Laurent.

### Demandez un rendez-vous: M. J. Horton 341-6161

### ABSOLUTEMENT besoin téléphonique

ADJOINT(E) ADMINISTRATIF(VE) \$15,500

Poste de carrière stimulant offert à une secrétaire expérimentée sera adjoint(e) administratif(ve) au directeur. Localisation: Journées de travail bien remplies, nombreux contacts avec la clientèle. La personne choisie sera bilingue et possèdera steno et bonne grammaire dans les deux langues et plusieurs années d'expérience en secrétariat. Appeler:

JOAN BLEU L'UNIVERS DE LA FEMME 2020 Université Rez-de-chaussée 842-9661

### ADJOINTE ADMINISTRATIVE \$14,000

Poste stimulant et intéressant. Bureaux luxueux situés au centre-ville, semaine de 40 heures. Vous serez secrétaire de 2 associés. Vous ferez de la correspondance, fixerez les rendez-vous et aurez de nombreux contacts avec la clientèle. Maîtrise de la dactylo et de la grammaire en anglais et en français. Appeler:

282-1008 ACCELERATION 2, COMPLEXE DES JARDINS, BUREAU 1603

### SECRÉTAIRE DACTYLO

Compagnie manufacturière est à la recherche d'une personne dynamique pour le travail général de bureau y compris une petite feuille de paye. Le bilinguisme et l'expérience sont nécessaires.  
9060 Parkway  
Ville d'Anjou  
353-8740

### ATMOSPHERE DYNAMIQUE! \$13,000

Dans une firme d'ordinateur bien connue, contactez juste un peu de dactylo. Pour le secrétaire qui veut plus que dactylo 9 à 5. Bilingue. Mme Burns, Le Service de Placement Carré: 1500 Stanley, suite 221, 288-2821.

### AVOCAT recherche secrétaire bilingue

Pour plus d'informations, bon salaire, conditions, etc. 866-8511.

611 Secteur bureaux

## JACQUES-CARTIER

### SUPERVISEUR EN DEVOIS ÉTRANGÈRES \$15,000

Notre client situé au centre-ville, recherche une personne bilingue qui aura une expérience de 2 à 3 ans dans les devises étrangères. Supervisera un groupe de 5 à 8 personnes. Excellents avantages sociaux.

### RECEPTIONNISTE VILLE ST-LAURENT \$9,000

Notre client, situé à Ville St-Laurent, recherche une réceptionniste bilingue avec 1 an d'expérience. Qualifications: dactylographe 45 m/m avec précision. Ce poste est à combler immédiatement.

### S.V.P. appeler Linda Olivier à

861-1511

### LES CONSEILLERS EN PERSONNEL

JACQUES-CARTIER INC. 1, Place Ville-Marie, suite 1411, 1420 Montréal, Québec

### COMMIS DEMANDE

AIDE GÉNÉRAL. DEMANDE AVEC EXPÉRIENCE POUR DÉPARTEMENT DE COMPTABILITÉ. TRAVAIL DE BUREAU. DIVERS SECTEURS DU DÉPARTEMENT. PÉRIODE DE 3 À 4 MOIS. BILINGUE DE PRÉFÉRENCE. FAIRE DEMANDE À 214-758 X. H42AN.

### COMMIS POLYVALENT \$10,400

Poste très attrayant. Si vous aimez les tâches variées et les journées bien remplies, nous avons une offre de poste. Bonne expérience en chiffres, belle personnalité et mise soignée, sans exceptions. 20 ans et plus.

### LOUISE LATOURELLE

LES ASSOCIÉS MARIE SELICK 50, Place Crémazie, suite 619

381-7636

Heures de bureau lundi à vendredi 9h à 5h

Ouvrez le mardi soir. Sur rendez-vous seulement

### COMPAGNIE de publication située au centre-ville recherche une secrétaire

Le poste est à temps partiel. L'emploi consiste principalement en des opérations téléphoniques. Salaires: Claude Bélanger, 487-2302.

### COMPAGNIE: à Montréal-Est recherche une secrétaire

Le poste est à temps partiel. Salaires: Claude Bélanger, 487-2302.

### COMPTABILITÉ PRIX REVIENT \$16,000+ ANJOU

Si vous détenez ou vous dirigez vers un RIA avec l'expérience comptable au prix de revient, nous vous offrons la possibilité d'une carrière très prometteuse. Communiquer avec:

DANIELLE NORMAND MICHELINE LAPORTE LES ASSOCIÉS MARIE SELICK PLACE VERRAILLES 5125, Du Trianon

Sortie Metro Radisson 353-4300

### COMPTABLE Bilingue, pour région

Deux Montagnes, connaissance système comptable et manuel, capable de mener ensemble de livres, jusqu'à balance de vérification, bilan et état de résultats et dépenses. Possède un DEC en technique administrative. Horaires de travail: 8h à 5h. Commencez avec Lise 472-7670.

### COMPTABLE: bilingue, avec 3 années d'expérience, surveillant 2 personnes

Dactylo 40 m/m. Poste à Chomedey, \$14,000 et plus. 842-9777. Field's Lite

### DACTYLO réceptionniste bilingue

Bureau des commandes, 2251 Air, 254-7584.

### DACTYLO steno bilingue pour correspondance, facturation et réception

En poste permanent. Bon salaire. 3 adresser Industries Bell, 2350 Florissant près métro Préfontaine.

### DACTYLO

Centre d'achat Place Vertu, personnel de bureau expérimenté, possédant bonne dactylo, tâches variées, atmosphère agréable. \$12,000. Mme Lanouette, Positions Illimitées, 1117 ouest, rue Ste-Catherine, suite 302, 842-4663

### DACTYLO-DICTAPHONISTE

Expérience non requise, bon français. \$16,000. 849-1177.

### DACTYLO ET RECEPTIONNISTE

demandé pour bureau de la région de Rosemont, nature, bilingue. Pour rendez-vous appelez entre 9h et 12h à 274-2765.

### DACTYLO JUNIOR EN COMPTABILITÉ BILINGUE

Ce poste requiert une personne qui possède une dactylo rapide pour les états financiers et rapports. Dictionnaire anglais et connaissances en comptabilité, préférablement bilingue.

Ruth Parker et André Carolan THOMSON-TREMBLAY (Conseillers en administration) 1253 McGill College Suite 500, Montréal

Centre-ville: (514) 861-9971

### DEFIS \$13,000

Une personne bilingue et dynamique, aimant les milieux débordants d'activité, sera enchantée par ce poste. Bonne dactylo et bonne grammaire dans les deux langues sont essentielles. Antécédents en comptabilité, avantages sociaux, 20 à 25 ans.

LOUISE LATOURELLE LES ASSOCIÉS MARIE SELICK 50, Place Crémazie, suite 619

381-7636

Heures de bureau lundi à vendredi 9h à 5h

Ouvrez le mardi soir. Sur rendez-vous seulement

611 Secteur bureaux

## TELEPHONISTES

Temps plein, saisonnier jour ou soir. Téléphonistes bilingues demandées. Aucune sollicitation téléphonique.

Automobile et Touring Club de Montréal

S'adresser à Mlle Henriette Clément

288-1313

## LAVAL

### SECRÉTAIRE BILINGUE AU PRÉSIDENT \$14,000

Secrétaire bilingue pour traduction simultanée et beaucoup de relations publiques. URGENT!

GISELE FORGET HEYAT

LES ASSOCIÉS MARIE SELICK 3 Place Laval, suite 45

663-0670 382-5280

## NOTAIRE

Secrétaire, de préférence bilingue, minimum 5 ans d'expérience en notariat. Demandez Mme. Leduc 324-1510.

## OPÉRATRICE ou OPERATEUR DE MANIPULATEUR

Compétence en français et anglais. Expérience en radiologie. Appeler: 336-1044.

## OPPORTUNITÉ

Comptable, dactylo, bilingue, maîtrise des commandes avec expérience minimum dans le domaine de l'emballage. Appeler Serge Arcand 342-6140.

## PERSONNE BILINGUE

Recherchez une personne bilingue pour combler un poste avec tâches variées. La personne recherchée doit être bilingue et capable de travailler rapidement et gérer le travail général de bureau. Téléphonez pour un rendez-vous Mme Fillard 849-8358.

## PREMIER (E) aux archives pour centre de données

Compétence en français et anglais. Expérience minimum de 2 ans. Poste permanent. 935-2493.

## RECEPTIONNISTE

demandé pour un bureau de la région de Rosemont, nature, bilingue. Pour rendez-vous appelez entre 9h et 12h à 274-2765.

## RECEPTIONNISTE DACTYLO BILINGUE \$205 - \$225

Le service du personnel d'une importante entreprise, recherche une réceptionniste dactylo bilingue. Votre travail sera varié et vous permettra d'utiliser vos qualités d'initiative et d'entreprendre. Une personnalité agréable sera privilégiée. (Dactylographe 50 mots/mn). Bénéfices complets. Semaine de 5-5-4.

DIANE DE ST-PIERRE 844-4471

BARBEAU & DE ST-PIERRE 1110 Sherbrooke ouest, suite 103

## RELATIONS PUBLIQUES

Si vous êtes bilingue, si vous avez

611 Secteur bureaux

SECRETARE JURIDIQUE
Avec experience en droit civil demandee pour jeunes avocats. Veuillez telephoner au: 934-0785

SECRETARE JURIDIQUE
Etude de centre-ville recherche une secretaire. La candidate est bilingue, radiotelephoniste et dactylographe...

SECRETARE LEGALE
Prepsee a la verification des comptes d'honoraires de la pratique...

SECRETARE PERSONNEL
Un organisme international recherche une secretaire bilingue pour la direction des services administratifs...

SECRETARE STENO JUNIOR BILINGUE
Doit posseder une bonne steno dans des deux langues, bonne grammairienne...

SECRETARE STENO JUNIOR BILINGUE
Doit posseder une bonne steno dans des deux langues, bonne grammairienne...

SECRETAIRES
Possedant experience legale, 2223 McGill, 1000-1000, 1000-1000...

SECRETAIRES
L'entree est presentement a la recherche de secretaire. Toute personne interessee doit deposer un dossier...

Les Artisans Coopvie
333 est, St-Antoine, Montreal, H2K 1R9, 861-5781

ST-LAURENT SECRETARE POLYVALENTE BILINGUE \$180
Voici une chance inesperee de vous joindre a cette firme internationale...

AGENCE ARTISTIQUE
Recherche un spécialiste très expérimenté pour le placement d'artistes en général...

ASSISTANT(E)-GERANT
Restaurant a service rapide. Personne responsable, comm. bilingue, exp. minimum 2 ans...

BRASSERIE
Brasserie Française St-Aubin demandant serveur(euse) avec expérience pour les repas de 5h à 11h...

CHEF cuisinier d'expérience, ouvrier le soir, pour restaurant italien, 1235 Jean-Talbot est.

CUISINIERS d'expérience pour restaurant français, bilingue ouest de Montréal, 683-8205

DANSEUSES serveuses, bon salaire, 4885 Jean Talon (vieux).

DANSEUSES serveuses, avec mandats \$400-800 semaine, avec ou sans expérience, minimum 18 ans, 264-0608

DEMANDONS cuisinier, fruits de mer, temps partiel. S'adresser 417 St-Jacques ouest.

GERANT de restaurant demande(e), bonnes références, bilingue. S'adresser: 1459 Metcalfe.

HOTEL situe a 50 milles de Montreal en Ontario, recherche les services d'une personne qualifiée, pour gérer et développer une maison située sur la Rivière-Saint-Jacques...

LOUISE LATOURELLE LES ASSOCIES MARIE SELICK 50, Place Cremazie, suite 619 381-7636

HECULES CANADA LIMITEE
Responsable de l'opération de tout l'équipement du procédé de fabrication de film.

Autres opérateurs (production)
D'autres postes d'opération sont également disponibles sous la coordination du chef opérateur, tels que:

Conditions de travail: nous offrons des salaires concurrentiels et une gamme d'avantages sociaux intéressants.

HERCULES CANADA LIMITEE/LIMITED
HERCULES CANADA LIMITEE
C.P. 120 Varennes, Québec, JOL 2P0

HERCULES CANADA LIMITEE/LIMITED
HERCULES CANADA LIMITEE/LIMITED
HERCULES CANADA LIMITEE/LIMITED

URGENT \$\$\$
Notre bureau de promotion recherche à travers la province de Québec des connaissances élémentaires en dynamiques et enthousiastes, pour contacter des clients et hommes d'affaires.

CHAUFFEURS de taxi demandés avec ou sans expérience, jour, nuit, temps partiel, 729-3253.

CHAUFFEURS DE TAXIS
Avec expérience, jour, nuit ou temps partiel, Diamond-Lapointe 505, Marcel Leveillé 271-4616

AGENCES DE MANNEQUINS Orlando Gault Inc Recherche Des personnes voulant devenir de travailler comme mannequins.

ATTENTION, projet intéressant, a domicile, 744-0088.

AUGMENTER vos revenus, temps partiel. Répondez nous: 661-5845.

611 Secteur bureaux

STENO BILINGUE ANJOU \$14,000
Le monde merveilleux du marketing vous fascine? Si vous possédez une excellente maîtrise bilingue ainsi que quelques années d'expérience...

TELEPHONISTE RECEPTION-NISTE
dactylo, temps partiel, 844-9315.

TEMPORAIRE SECRETARE MEDICALE
Nous avons présentement besoin pour une période indéterminée d'une dactylographe française, expérience nécessaire avec excellentes références.

MONIQUE CHARTIER 282-1008 ACCELERATION PERSONNEL

TEMPORAIRE STENOS
Besoin urgent de stenos bilingues ou unilingues ayant au moins 1 an d'expérience...

MONIQUE CHARTIER 282-1008 ACCELERATION PERSONNEL

TEMPORAIRE STENOS
Besoin urgent de stenos bilingues ou unilingues ayant au moins 1 an d'expérience...

MONIQUE CHARTIER 282-1008 ACCELERATION PERSONNEL

612 Secteur clubs, restaurants, hôtelleries

612 Secteur clubs, restaurants, hôtelleries

DIRECTEUR NOURRITURE ET BOISSON
Doit assumer la supervision du personnel affecté à la nourriture et boisson.

S'assurer de la rentabilité du département en exerçant un contrôle adéquat des coûts et des salaires tout en maintenant les plus hauts standards de qualité.

M. L. Agres 687-2440

JEUNE HOMME 19 ans et plus, bonne apparence, avec un peu d'expérience dans la restauration, ambassadeur pour hôtellerie...

LAVEUR de vaisselle demande. Se présenter au 1350 route de Service Trans-Canada, Dorval Restaurant le Vieux Pêcheur, 683-1200, demandeur: 687-8205.

SERVEUR SERVEUSE Salle de manger de type québécois 521-0821.

SERVEUSE d'expérience dans les 2h, pour travail de nuit, de 11h à 2h, du lundi au vendredi, entre 1555, St-Denis, entre 4h et 8h.

SERVEUSE demande, décontracté, pour travail de nuit, de 11h à 2h, du lundi au vendredi, entre 1555, St-Denis, entre 4h et 8h.

SERVEUSE cuisinier(ère) demande(e) avec expérience. Communiquer à 672-8952.

SHORT ORDER cook expérimenté, travail du soir, instruct Restaurant, 365 St-Catherine est.

JEUNES FILLES pour couper fils, 5800 St-Denis, chambre 1102.

OPERATEUR(TRICES) d'expérience, pour manufacture de robes, des connaissances élémentaires en plomberie, électricité et entretien des machines.

OPERATRICES D'EXPERIENCE DEMANDEES DANS LE CLOTON. S'ADRESSER 2567 ROYAL.

OPERATRICES avec expérience sur machine à boutonnières, 849-6123.

TAILLEUR
Mercier pour hommes recherche un tailleur d'expérience pour son magasin situé sur la Rivière-Saint-Jacques...

614 Secteur industriel manufacturier

614 Secteur industriel manufacturier

614 Secteur industriel manufacturier

611 Secteur bureaux

Traitement des mots AES ROSEMONT \$13,000
Vous êtes bilingue et possédez déjà l'expérience de cette machine ou d'une autre similaire, hâtez-vous, nous vous offrons le poste à la mesure de votre compétence.

DANIELLE NORMAND MICHELINE LAPORTE LES ASSOCIES MARIE SELICK PLUS VERSAILLES 5125, Du Trianon Suite 215 353-4300

TRANSPORT dans secteur Pointe St-Charles recherche "tailleur" temps partiel, 5 jours par semaine de 4h 30 à 8h 30 p.m.

TRANSPORT Montréal Ouest
Commis général avec dactylo et bilinguisme. Travail du lundi au vendredi. Salaire selon expérience.

VILLE ST-LAURENT SECRETARE BILINGUE \$12,000
Cette compagnie recherche un(e) candidat(e) dynamique et responsable. Les tâches sont très variées.

GISELE FORGET HEYAT TRINA RAJOTTE LES ASSOCIES MARIE SELICK 3 Place Laval, suite 45 663-0670 862-5280

612 Secteur clubs, restaurants, hôtelleries

612 Secteur clubs, restaurants, hôtelleries

612 Secteur clubs, restaurants, hôtelleries

614 Secteur industriel manufacturier

SUPERVISEUR D'ENTREPOT
Un des plus grands distributeurs en couvre-planchers au Canada demande une personne mature dirigeant les opérations de l'entrepôt.

M. Yvon Besselle 341-6220

CONTREMAITRE
Fabricant progressiste de meubles à Montréal a besoin d'une personne expérimentée et qualifiée pour prendre en charge le département d'usinage.

PEINTRE AU PISTOLET
Demande pour manufacturier de boutons, minimum 2 ans d'expérience.

615 Secteur service domestique
AI besoin gardienne pour enfant, travaux ménagers, 645-1185, 661-8984.

615 Secteur service domestique
AI besoin gardienne pour enfant, travaux ménagers, 645-1185, 661-8984.

615 Secteur service domestique
AI besoin gardienne pour enfant, travaux ménagers, 645-1185, 661-8984.

615 Secteur service domestique
AI besoin gardienne pour enfant, travaux ménagers, 645-1185, 661-8984.

615 Secteur service domestique
AI besoin gardienne pour enfant, travaux ménagers, 645-1185, 661-8984.

616 Couples demandés

616 Couples demandés

616 Couples demandés

616 Couples demandés

616 Couples demandés

616 Couples demandés

616 Couples demandés

616 Couples demandés

616 Couples demandés

616 Couples demandés

616 Couples demandés

616 Couples demandés

616 Couples demandés

616 Couples demandés

616 Couples demandés

616 Couples demandés

616 Couples demandés

616 Couples demandés

616 Couples demandés

616 Couples demandés

616 Couples demandés

616 Couples demandés

616 Couples demandés

614 Secteur industriel manufacturier

SUPERVISEUR D'ENTREPOT
Un des plus grands distributeurs en couvre-planchers au Canada demande une personne mature dirigeant les opérations de l'entrepôt.

M. Yvon Besselle 341-6220

CONTREMAITRE
Fabricant progressiste de meubles à Montréal a besoin d'une personne expérimentée et qualifiée pour prendre en charge le département d'usinage.

PEINTRE AU PISTOLET
Demande pour manufacturier de boutons, minimum 2 ans d'expérience.

615 Secteur service domestique
AI besoin gardienne pour enfant, travaux ménagers, 645-1185, 661-8984.

615 Secteur service domestique
AI besoin gardienne pour enfant, travaux ménagers, 645-1185, 661-8984.

615 Secteur service domestique
AI besoin gardienne pour enfant, travaux ménagers, 645-1185, 661-8984.

615 Secteur service domestique
AI besoin gardienne pour enfant, travaux ménagers, 645-1185, 661-8984.

615 Secteur service domestique
AI besoin gardienne pour enfant, travaux ménagers, 645-1185, 661-8984.

616 Couples demandés

616 Couples demandés

616 Couples demandés

616 Couples demandés

616 Couples demandés

616 Couples demandés

616 Couples demandés

616 Couples demandés

616 Couples demandés

616 Couples demandés

616 Couples demandés

616 Couples demandés

616 Couples demandés

616 Couples demandés

616 Couples demandés

616 Couples demandés

616 Couples demandés

616 Couples demandés

616 Couples demandés

616 Couples demandés

616 Couples demandés

616 Couples demandés

616 Couples demandés

619 Emplois divers

TRAVAIL TEMPS PARTIEL
Travail — Promotion par téléphone
Qualifications — 21 ans ou plus — voix agréable
Conditions — Salaire et commissions, \$75 à \$150 par semaine
Heures — 9h00 à 11h00 p.m. ou 5h00 à 9h00 p.m.
Lieu de travail — Près du métro Crémazie
INFORMATIONS: 382-8080

DESIREZ VOUS UN ZÉ REVENU 1799-3019, 656-1760

DISTRIBUTION DE MAGAZINES
A TEMPS PARTIEL
Personne demandée avec véhicule pour une période de 4 à 5 jours par semaine...

PLAN de nettoyage recherche tailleur, stable et expérimenté, pour entretien de tous genres, bon revenu, clientèle établie depuis 11 ans...

RECHERCHONS agent de location, temps partiel, 54. Ithure plus commissions, pour complexe appartements, rue sud, 679-6010.

REPARATEUR d'appareils électro-électroniques, réfrigérateur, etc. avec expérience. Soir après 7h. 661-8710.

TRAVAIL à temps partiel, à la maison, 25 ans et plus, 251-6359.

VENDEUR(ES) qualifié(e) et expérimenté(e) dans Superette. Minimum 21 ans, 216-9733.

VOUS ETES ambigieux, vous voulez vous enrichir, vous aimez travailler tout en vous amusant, c'est possible! 20 ans et plus. Répondez nous: 382-3643.

622 Secteur commerce au détail

622 Secteur commerce au détail

622 Secteur commerce au détail

622 Secteur commerce au détail

622 Secteur commerce au détail

622 Secteur commerce au détail

622 Secteur commerce au détail

622 Secteur commerce au détail

622 Secteur commerce au détail

622 Secteur commerce au détail

622 Secteur commerce au détail

622 Secteur commerce au détail

622 Secteur commerce au détail

622 Secteur commerce au détail

622 Secteur commerce au détail

622 Secteur commerce au détail

622 Secteur commerce au détail

622 Secteur commerce au détail

622 Secteur commerce au détail

622 Secteur commerce au détail

622 Secteur commerce au détail

622 Secteur commerce au détail

622 Secteur commerce au détail

619 Emplois divers

TRAVAIL TEMPS PARTIEL
Travail — Promotion par téléphone
Qualifications — 21 ans ou plus — voix agréable
Conditions — Salaire et commissions, \$75 à \$150 par semaine
Heures — 9h00 à 11h00 p.m. ou 5h00 à 9h00 p.m.
Lieu de travail — Près du métro Crémazie
INFORMATIONS: 382-8080

DESIREZ VOUS UN ZÉ REVENU 1799-3019, 656-1760

DISTRIBUTION DE MAGAZINES
A TEMPS PARTIEL
Personne demandée avec véhicule pour une période de 4 à 5 jours par semaine...

PLAN de nettoyage recherche tailleur, stable et expérimenté, pour entretien de tous genres, bon revenu, clientèle établie depuis 11 ans...

RECHERCHONS agent de location, temps partiel, 54. Ithure plus commissions, pour complexe appartements, rue sud, 679-6010.

REPARATEUR d'appareils électro-électroniques, réfrigérateur, etc. avec expérience. Soir après 7h. 661-8710.

TRAVAIL à temps partiel, à la maison, 25 ans et plus, 251-6359.

VENDEUR(ES) qualifié(e) et expérimenté(e) dans Superette. Minimum 21 ans, 216-9733.

VOUS ETES ambigieux, vous voulez vous enrichir, vous aimez travailler tout en vous amusant, c'est possible! 20 ans et plus. Répondez nous: 382-3643.

622 Secteur commerce au détail

622 Secteur commerce au détail

622 Secteur commerce au détail

622 Secteur commerce au détail

622 Secteur commerce au détail

622 Secteur commerce au détail

622 Secteur commerce au détail

622 Secteur commerce au détail

622 Secteur commerce au détail

622 Secteur commerce au détail

622 Secteur commerce au détail

622 Secteur commerce au détail

622 Secteur commerce au détail

622 Secteur commerce au détail

622 Secteur commerce au détail

622 Secteur commerce au détail

622 Secteur commerce au détail

622 Secteur commerce au détail

622 Secteur commerce au détail

622 Secteur commerce au détail

622 Secteur commerce au détail

622 Secteur commerce au détail

622 Secteur commerce au détail

801 Le coin du jardinage

TRAVAIL TEMPS PARTIEL
Travail — Promotion par téléphone
Qualifications — 21 ans ou plus — voix agréable
Conditions — Salaire et commissions, \$75 à \$150 par semaine
Heures — 9h00 à 11h00 p.m. ou 5h00 à 9h00 p.m.
Lieu de travail — Près du métro Crémazie
INFORMATIONS: 382-8080

DESIREZ VOUS UN ZÉ REVENU 1799-3019, 656-1760

DISTRIBUTION DE MAGAZINES
A TEMPS PARTIEL
Personne demandée avec véhicule pour une période de 4 à 5 jours par semaine...

PLAN de nettoyage recherche tailleur, stable et expérimenté, pour entretien de tous genres, bon revenu, clientèle établie depuis 11 ans...

RECHERCHONS agent de location, temps partiel, 54. Ithure plus commissions, pour complexe appartements, rue sud, 679-6010.

REPARATEUR d'appareils électro-électroniques, réfrigérateur, etc. avec expérience. Soir après 7h. 661-8710.

TRAVAIL à temps partiel, à la maison, 25 ans et plus, 251-6359.

VENDEUR(ES) qualifié(e) et expérimenté(e) dans Superette. Minimum 21 ans, 216-9733.

VOUS ETES ambigieux, vous voulez vous enrichir, vous aimez travailler tout en vous amusant, c'est possible! 20 ans et plus. Répondez nous: 382-3643.

622 Secteur commerce au détail

622 Secteur commerce au détail

622 Secteur commerce au détail

622 Secteur commerce au détail

622 Secteur commerce au détail

622 Secteur commerce au détail

622 Secteur commerce au détail

622 Secteur commerce au détail

622 Secteur commerce au détail

622 Secteur commerce au détail

622 Secteur commerce au détail

622 Secteur commerce au détail

622 Secteur commerce au détail



# Un chiffre ne suffit pas comme preuve de l'ivresse

Un résident de Mascouche, qui s'était vu refuser le paiement de dommages s'élevant à \$3,270, suite à un accident, par la compagnie d'assurance Halifax, pourra finalement récupérer cette somme.

C'est ce que vient de décider le juge Denis Robert, de la Cour provinciale, qui a rejeté la prétention de la compagnie, à l'effet qu'elle n'avait aucune obligation à l'endroit de cet assuré, parce qu'on avait établi qu'au moment de l'accident, il avait 80 milligrammes d'alcool dans le sang par 100 millilitres de sang.

Même si ce chiffre, de dire le magistrat, peut établir que

le requérant était sous l'influence de liqueurs enivrantes, on n'a par ailleurs pas prouvé qu'il n'était pas en état de conduire ou de faire fonctionner convenablement son véhicule.

Le juge Robert a par ailleurs accepté l'argument du procureur de l'automobiliste, Me Fernand Simard, à l'effet que les explications du demandeur, quant à ses agissements après l'impact, étaient compatibles avec l'état de choc subi.

Le tribunal en vient donc à la conclusion que la compagnie, de son côté, n'a pas établi qu'il s'agissait d'un cas d'exclusion. Elle devra donc payer.

# Trois cadavres retrouvés en fin de semaine

Vers 21h00, samedi, les policiers de la CUM ont fait la découverte du corps d'une jeune femme de 20 ans en bordure de la route 220 de la Montée des Sources dans l'ouest de la métropole. Selon la version policière, il pourrait s'agir du 37e meurtre à survenir sur le territoire de la CUM car la victime portait des blessures diverses sur le corps, résultat semble-t-il de nombreux coups de couteau. Le corps a été acheminé à l'Institut Médico-légal où une autopsie aura lieu. L'identité de la femme est inconnue pour le moment.

Par ailleurs, le cadavre d'un homme âgé de 35 ans a été repêché des eaux du fleuve St-Laurent samedi matin à la hauteur de la 60e avenue à Pointe-aux-Trembles. Une autopsie sera pratiquée ce matin pour déterminer avec exactitude la cause de la mort. Finalement, hier, vers 13h50, le cadavre d'une femme en état de décomposition très avancée a été découvert dans les eaux du canal Lachine à la hauteur de la rue des Seigneurs. Comme dans tous les autres cas, le corps a été acheminé à l'Institut Médico-légal de Montréal où une autopsie aura lieu.

# Une coopérative d'habitation réclame \$78,248 en dommages

Une douzaine de personnes qui voulaient se construire une maison dans le domaine Saint-Sulpice, en formant une coopérative (Emile Girardin) qui devait être partie des coopératives d'habitation de ce même domaine, ont intenté une poursuite de \$73,218 contre la Caisse populaire de ce quartier et contre la Fédération des caisses populaires Desjardins de Montréal et de l'ouest du Québec.

Ils réclament cette somme en raison du retrait de parrainage effectué par ces deux organismes, qui rend maintenant leur projet.

Voulant connaître les raisons de ce geste subit, les membres de la Coop Emile Girardin ont proposé une

rencontre en présence d'un arbitre, au cours de laquelle les parties pourraient s'expliquer et dissiper les malentendus à l'origine de l'éviction.

En lieu et place, la Fédération aurait nommé unilatéralement un enquêteur avec qui les requérants disent avoir collaboré en toute bonne foi.

Mais seule la Fédération a reçu copie du rapport de cet enquêteur, et l'éviction a été subséquemment maintenue.

Leur réclamation est basée sur la perte de subventions, l'augmentation des coûts de réalisation ainsi que sur les frais encourus par les membres au cours des démarches engendrées par le geste posé à leur endroit, tout étant maintenant à recommencer, ou presque.

# L'état de Jean Coutu n'inspire aucune crainte

Le comédien Jean Coutu, qui fut impliqué dans un grave accident samedi matin sur le boulevard Taschereau, à la hauteur de St-Hubert, repose dans un état satisfaisant à l'hôpital Charles-Lemoyne de Greenfield Park.

Les médecins de l'endroit ont diagnostiqué des fractures aux côtes, une perforation au poumon et des contusions diverses. Le comédien qui repose toujours aux soins intensifs pourrait demeurer encore quelques jours à l'hôpital. Les policiers de St-Hubert croient que la chaussée qui était particulièrement glissante, dans la nuit de vendredi à samedi à cause de la pluie de vendredi soir, pourrait être à l'origine de l'accident, mais l'enquête policière ne fait que débuter. La voiture de Coutu, une Buick de l'année, a été sérieusement endommagée.

«Ce n'est pas comme pendant la grande dépression des années 30 quand tout s'est simplement effondré», dit l'un de ces futurologues, Mme Marie Spengler, auteur avec M. Peter Teige d'un rapport intitulé «Les temps difficiles» pour l'Institut de recherches de Stanford, S.r.l. «Au lieu de cela, une paralysie due à la spirale de l'inflation... une période d'épreuves économiques relativement graves et chroniques».

# Puni pour trafic de 1005 livres de haschisch alors qu'il n'en a vraiment transporté que... 10

Pour les trafiquants de stupefiants, c'est également l'intention qui compte, ou qui a compté, le moment venu de leur décerner un châtiment adéquat.

C'est ce qui ressort d'une décision rendue par la Cour d'appel, dans le cas d'un «courrier» de la drogue, Yvon Boileau, qui avait été condamné à trois années de pénitencier pour trafic de 1,005 livres de haschisch.

Les juges Monet, Bisson et Beaugrand viennent d'élever cette peine à cinq ans, en raison des antécédents du prévenu, de la quantité de drogue en cause, et en dépit des protestations véhémentes de son procureur.

Celui-ci avait principale-

ment souligné qu'au moment où il avait été appréhendé entre Montréal et Saint-Jérôme, le jeune homme n'avait effectivement dans sa voiture que dix livres de résine de cannabis. Et non pas plus d'une demi-tonne, comme le signalait l'accusation portée contre lui.

Boileau ne pouvait donc, selon la défense, être puni pour le tout.

Mais le procureur de la G.R.C. soutint, de son côté, que c'était l'intention première du prévenu, payé \$2,000 pour sa course, qui devait être retenue.

Son contrat était pour 1,005 livres, et c'est cette quantité qu'il croyait transporter, au moment de son arrestation.

# DÉCÈS REMERCIEMENTS IN MEMORIAM

## décès

**BEAUREGARD (Adrienne)**  
A Val-des-Lacs le 29 novembre 1980, à l'âge de 74 ans, est décédée Adrienne Beaugrand, épouse de Léon Beaugrand. Les funérailles auront lieu mardi le 2 décembre, à l'église paroissiale de Val-des-Lacs, à 10h30. Les parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**BEAUREGARD (Adrienne)**  
A Varennes, le 29 novembre 1980, à l'âge de 84 ans est décédée Mme veuve Georges Beaugrand, née Adrienne Provost, de meurtre au 35, rue Ste-Anne, Varennes. Les funérailles auront lieu mardi le 2 courant. Le convoi funéraire partira des salons Normand Jodoin Engr., 277, rue Ste-Anne, Varennes, pour se rendre à l'église Ste-Anne de Varennes où le service sera célébré à 2 h et de là au cimetière de même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**BELAIR (Adeline)**  
A Val-des-Lacs le 29 novembre 1980, à l'âge de 74 ans, est décédée Adeline Boileau, épouse de Léon Boileau demeurant Val-des-Lacs. Les funérailles auront lieu mardi le 2 décembre. Le convoi funéraire partira de la Résidence funéraire J.H. Vanier et Fils Inc., 41, rue Ste-Agathe, Ste-Agathe-des-Monts pour se rendre à l'église paroissiale de Val-des-Lacs, où le service sera célébré à 10h30, et de là au cimetière de Val-des-Lacs, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**BELAIR (Adeline)**  
A Montréal le 29 novembre 1980, à l'âge de 80 ans, est décédée Antoine Brault, époux de Rosa Lalonde. Outre son épouse il laisse dans le deuil ses enfants et plusieurs petits-enfants. Les funérailles auront lieu mardi le 2 courant. Le convoi funéraire partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 7708, rue Centrale, pour se rendre à l'église Notre-Dame du Sacré-Coeur, où le service sera célébré à 2 h et de là au cimetière de St-Hubert, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

## États-Unis: des temps durs jusqu'en 2050

LOS ANGELES (AP) — La qualité de la vie aux États-Unis va sans doute beaucoup se dégrader encore avant de s'améliorer vers le milieu du XXIème siècle, estiment les futurologues d'après des projections sur la période allant de 1985 à 2050.

Ce norme scénario pour 1985 prévoit que le taux de chômage va atteindre 15 pour cent, et même monter à 35 pour cent dans certains secteurs. L'inflation continuera à un tel rythme que ses gens dépenseront leur argent des qu'ils en disposeront pour qu'il ne perde pas de sa valeur. Le coût de l'énergie mettra les gouvernements, à tous les niveaux, au bord de la banqueroute et les frustrations individuelles ouvriront la voie à l'extrémisme, au crime et à la violence.

«Ce n'est pas comme pendant la grande dépression des années 30 quand tout s'est simplement effondré», dit l'un de ces futurologues, Mme Marie Spengler, auteur avec M. Peter Teige d'un rapport intitulé «Les temps difficiles» pour l'Institut de recherches de Stanford, S.r.l. «Au lieu de cela, une paralysie due à la spirale de l'inflation... une période d'épreuves économiques relativement graves et chroniques».

Un avenir plus prospère, à partir de la moitié du XXIème siècle, est prévu par deux scénarios des «temps meilleurs». Ces hypothèses préparées par un autre chercheur, M. Peter Schwartz, pour la commission de l'énergie de Californie. Ces deux documents s'appliquent surtout à la Californie, mais peuvent être aussi étendus à l'ensemble des États-Unis.

Les rapports doivent être présentés par le S.r.l. au cours d'un forum réunissant quelque 700 hommes d'affaires et dirigeants les 12 et 13 novembre à Menlo Park.

Dans son scénario, Marie Spengler estime que les préoccupations dues aux nécessités fondamentales vont s'accroître aux environs de 1985.

«Les besoins de base, vivres, abris, transports, etc., seront plus déterminants dans le choix des consommateurs», prévoit-elle.

Tout en précisant que ces problèmes ne devraient pas être trop catastrophiques ou désespérés, elle ajoute cependant que les priorités doivent changer.

«Pendant une longue période, la croissance a été le but principal des affaires. Période favorable et croissance vont de pair. Quand les temps sont durs, l'accent doit être mis sur le changement.»

**BROCHU (Émile Fr.)**  
A Ste-Dorothée, le 29 novembre 1980, à l'âge de 88 ans, est décédé Fr. Emile Brochu, F.E.C. (Fr. Luc), ex-recteur de l'Institut pédagogique St-Georges de l'Université de Montréal. Fils de feu Luc Brochu et de feu Delima Langlois. Les funérailles auront lieu mardi le 2 courant. Le convoi funéraire partira des salons Foyer de LaSalle, 300, Bord de l'Eau, à Ste-Dorothée, pour se rendre à la Chapelle de la communauté où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**CHAPLEAU (George-R.)**  
A Montréal, le 28 novembre 1980 à l'âge de 85 ans, est décédé George R. Chapleau époux de feu Béatrice Mercier, frère bien-aimé de Edith, Gertrude et Paul. Les funérailles auront lieu lundi le 1er décembre en la chapelle du salon

**CHARTRAND (Angeline)**  
A Montréal le 30 novembre 1980, à l'âge de 85 ans, est décédée Mme Angeline Legault, épouse de feu René Chartrand. Elle laisse dans le deuil ses filles: Marguerite (épouse de Roger Ménard), Yvette (épouse de Robert St-Jacques), et Thérèse (épouse de Veikko Toivanen) de la Californie; son fils: Marcel (époux de Madeleine Thibert), Jacques (époux de Lorraine Poisson), Jean (époux de Ethel Hays), ses belles-sœurs: Mme Blanche Chartrand-Blain, et Rhea Chartrand, ainsi que plusieurs autres enfants, arrière-petits-enfants, neveux et nièces. Avis des funérailles mardi, Direction Alfred Dailaire Inc. et J.S. Vallée Ltée.

**DOYON (Perron) (Marie-Paule)**  
A Montréal, le 30 novembre 1980, à l'âge de 58 ans, est décédée Mlle Marie-Paule Doyon (Perron). Lui survivent Amedee Perron, Gertrude (épouse de feu Alec Atkinson), Soeur Lucille Doyon, religieuse des Soeurs St-Louis-de-France, Rachel Doyon, Val-Hilandon, épouse de Gérard Doyon, Hélène Borduas. Les funérailles auront lieu mercredi le 3 courant. Le convoi funéraire partira des salons

**DOYON (Perron) (Marie-Paule)**  
A Montréal, le 30 novembre 1980, à l'âge de 58 ans, est décédée Mlle Marie-Paule Doyon (Perron). Lui survivent Amedee Perron, Gertrude (épouse de feu Alec Atkinson), Soeur Lucille Doyon, religieuse des Soeurs St-Louis-de-France, Rachel Doyon, Val-Hilandon, épouse de Gérard Doyon, Hélène Borduas. Les funérailles auront lieu mercredi le 3 courant. Le convoi funéraire partira des salons

**DROUIN (Yvonne)**  
A Montréal le 28 novembre 1980, à l'âge de 83 ans est décédée Mme Yvonne Phaneuf. Elle laisse dans le deuil sa fille Jeannine (épouse de René Villard), ainsi que 3 petits-enfants, Michel, Richard et Anne-Marie. Les funérailles auront lieu mardi le 2 courant. Le convoi funéraire partira des salons

**GAGNÉ (Roger)**  
A sa résidence, jeudi le 27 novembre 1980 à l'âge de 70 ans, est décédé M. Roger Gagné, ex-président fondateur de Roger Gagné Assurance Inc. de Beauharnois, époux d'Hélène Carliano. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses filles: Micheline, Nicole et Jocelyne, ainsi que 4 petits-enfants, ses frères: Paul-Emile, grand-père de Charlotte et Jacques, Maurice, époux de Gertrude Gratton, Roland, époux de Jeannette Labbé; ses sœurs: Juliette, Noella, épouse de Lionel Langevin, Yvette, épouse de feu Paul Marcoux, ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-sœurs. Les funérailles auront lieu lundi le 1er décembre. Le convoi funéraire partira des salons

**GAGNÉ (Roger)**  
A sa résidence, jeudi le 27 novembre 1980 à l'âge de 70 ans, est décédé M. Roger Gagné, ex-président fondateur de Roger Gagné Assurance Inc. de Beauharnois, époux d'Hélène Carliano. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses filles: Micheline, Nicole et Jocelyne, ainsi que 4 petits-enfants, ses frères: Paul-Emile, grand-père de Charlotte et Jacques, Maurice, époux de Gertrude Gratton, Roland, époux de Jeannette Labbé; ses sœurs: Juliette, Noella, épouse de Lionel Langevin, Yvette, épouse de feu Paul Marcoux, ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-sœurs. Les funérailles auront lieu lundi le 1er décembre. Le convoi funéraire partira des salons

**GAGNIER (Jean-Bernard) -Ben-**  
A l'Hôpital Montclair, le vendredi 28 novembre 1980 à l'âge de 49 ans, est décédé M. Jean-Bernard Gagnier, époux bien-aimé de Patricia Simpson; père bien-aimé de Lyne (Mme Daniel Carreau) et de Catherine; grand-père bien-aimé de Christian; fils bien-aimé de M. et Mme Maurice Gagnier et frère bien-aimé de Pierre, François et Jacques; gendre bien-aimé de Elizabeth Simpson. M. Gagnier repose aux salons

**J.F. Wilson et Frères**  
5784 av. Verdun  
Verdun  
Les funérailles auront lieu mardi à 9h le 2 décembre en l'église St-Thomas More (coin Mofat et Bannantyne, Verdun). Prière de ne pas apporter de fleurs, dons à la Fondation canadienne des Maladies du cœur. M. Gagnier sera exposé de 2 h à 5 h et de 7 h à 9 h p.m.

**J.F. Wilson et Frères**  
5784 av. Verdun  
Verdun  
Les funérailles auront lieu mardi à 9h le 2 décembre en l'église St-Thomas More (coin Mofat et Bannantyne, Verdun). Prière de ne pas apporter de fleurs, dons à la Fondation canadienne des Maladies du cœur. M. Gagnier sera exposé de 2 h à 5 h et de 7 h à 9 h p.m.

**CIMONE (Pascal)**  
A Charlemaigne, le 29 novembre 1980 à l'âge de 29 ans, est décédé M. Pascal Cimone, podiatre, à Domus Medica, époux de Joséphine Gailpeau, outre son épouse il laisse ses enfants: Patrick, Janick et Eric, sa mère, Mme veuve Thérèse Cimone, plusieurs frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs. Les funérailles auront lieu mardi le 2 courant. Le convoi funéraire partira des salons

**Urgel Bourgie Ltée,**  
225, Jean-Talon est,  
pour se rendre à l'église St-Barthélemy où le service sera célébré à 10h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**CHARTRAND (Angeline)**  
A Montréal le 30 novembre 1980, à l'âge de 85 ans, est décédée Mme Angeline Legault, épouse de feu René Chartrand. Elle laisse dans le deuil ses filles: Marguerite (épouse de Roger Ménard), Yvette (épouse de Robert St-Jacques), et Thérèse (épouse de Veikko Toivanen) de la Californie; son fils: Marcel (époux de Madeleine Thibert), Jacques (époux de Lorraine Poisson), Jean (époux de Ethel Hays), ses belles-sœurs: Mme Blanche Chartrand-Blain, et Rhea Chartrand, ainsi que plusieurs autres enfants, arrière-petits-enfants, neveux et nièces. Avis des funérailles mardi, Direction Alfred Dailaire Inc. et J.S. Vallée Ltée.

**DOYON (Perron) (Marie-Paule)**  
A Montréal, le 30 novembre 1980, à l'âge de 58 ans, est décédée Mlle Marie-Paule Doyon (Perron). Lui survivent Amedee Perron, Gertrude (épouse de feu Alec Atkinson), Soeur Lucille Doyon, religieuse des Soeurs St-Louis-de-France, Rachel Doyon, Val-Hilandon, épouse de Gérard Doyon, Hélène Borduas. Les funérailles auront lieu mercredi le 3 courant. Le convoi funéraire partira des salons

**DOYON (Perron) (Marie-Paule)**  
A Montréal, le 30 novembre 1980, à l'âge de 58 ans, est décédée Mlle Marie-Paule Doyon (Perron). Lui survivent Amedee Perron, Gertrude (épouse de feu Alec Atkinson), Soeur Lucille Doyon, religieuse des Soeurs St-Louis-de-France, Rachel Doyon, Val-Hilandon, épouse de Gérard Doyon, Hélène Borduas. Les funérailles auront lieu mercredi le 3 courant. Le convoi funéraire partira des salons

**DROUIN (Yvonne)**  
A Montréal le 28 novembre 1980, à l'âge de 83 ans est décédée Mme Yvonne Phaneuf. Elle laisse dans le deuil sa fille Jeannine (épouse de René Villard), ainsi que 3 petits-enfants, Michel, Richard et Anne-Marie. Les funérailles auront lieu mardi le 2 courant. Le convoi funéraire partira des salons

**GAGNÉ (Roger)**  
A sa résidence, jeudi le 27 novembre 1980 à l'âge de 70 ans, est décédé M. Roger Gagné, ex-président fondateur de Roger Gagné Assurance Inc. de Beauharnois, époux d'Hélène Carliano. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses filles: Micheline, Nicole et Jocelyne, ainsi que 4 petits-enfants, ses frères: Paul-Emile, grand-père de Charlotte et Jacques, Maurice, époux de Gertrude Gratton, Roland, époux de Jeannette Labbé; ses sœurs: Juliette, Noella, épouse de Lionel Langevin, Yvette, épouse de feu Paul Marcoux, ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-sœurs. Les funérailles auront lieu lundi le 1er décembre. Le convoi funéraire partira des salons

**GAGNÉ (Roger)**  
A sa résidence, jeudi le 27 novembre 1980 à l'âge de 70 ans, est décédé M. Roger Gagné, ex-président fondateur de Roger Gagné Assurance Inc. de Beauharnois, époux d'Hélène Carliano. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses filles: Micheline, Nicole et Jocelyne, ainsi que 4 petits-enfants, ses frères: Paul-Emile, grand-père de Charlotte et Jacques, Maurice, époux de Gertrude Gratton, Roland, époux de Jeannette Labbé; ses sœurs: Juliette, Noella, épouse de Lionel Langevin, Yvette, épouse de feu Paul Marcoux, ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-sœurs. Les funérailles auront lieu lundi le 1er décembre. Le convoi funéraire partira des salons

**GAGNIER (Jean-Bernard) -Ben-**  
A l'Hôpital Montclair, le vendredi 28 novembre 1980 à l'âge de 49 ans, est décédé M. Jean-Bernard Gagnier, époux bien-aimé de Patricia Simpson; père bien-aimé de Lyne (Mme Daniel Carreau) et de Catherine; grand-père bien-aimé de Christian; fils bien-aimé de M. et Mme Maurice Gagnier et frère bien-aimé de Pierre, François et Jacques; gendre bien-aimé de Elizabeth Simpson. M. Gagnier repose aux salons

**J.F. Wilson et Frères**  
5784 av. Verdun  
Verdun  
Les funérailles auront lieu mardi à 9h le 2 décembre en l'église St-Thomas More (coin Mofat et Bannantyne, Verdun). Prière de ne pas apporter de fleurs, dons à la Fondation canadienne des Maladies du cœur. M. Gagnier sera exposé de 2 h à 5 h et de 7 h à 9 h p.m.

**J.F. Wilson et Frères**  
5784 av. Verdun  
Verdun  
Les funérailles auront lieu mardi à 9h le 2 décembre en l'église St-Thomas More (coin Mofat et Bannantyne, Verdun). Prière de ne pas apporter de fleurs, dons à la Fondation canadienne des Maladies du cœur. M. Gagnier sera exposé de 2 h à 5 h et de 7 h à 9 h p.m.

**GAUTHIER (Clothilde)**  
A l'hôpital Notre-Dame de Montréal, le 28 novembre 1980, à l'âge de 78 ans, est décédée Clothilde Brisebois, épouse de feu William Gauthier, demeurant autrefois sur la rue Sherbrooke est. Elle laisse dans le deuil plusieurs neveux et nièces. Les funérailles auront lieu lundi le 1er décembre. Le convoi funéraire partira des salons

**Alfred Dailaire Inc.,**  
4340, rue St-Denis,  
pour se rendre à l'église St-Louis-de-France, où le service sera célébré à 2h et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**GUILLETTE (Jeannine)**  
A Montréal-Est, le 29 nov. 1980, à l'âge de 45 ans, est décédée Mme Rejean Guillette, née Jeannine Lachapelle. Elle laisse ses autres: Josée et Dominique; ses parents: M. et Mme Rosaire Lachapelle, son beau-père: M. Eugène Guillette, ses sœurs: Lorraine (épouse de Georges Lapierre), Claudette Martin, Monique (épouse de John Edouards); son beau-frère: Serge (époux de Nicole Langley), sa belle-sœur: Monique (épouse de Robert Monette), ainsi que ses neveux et nièces. Les funérailles auront lieu mardi le 2 courant. Le convoi funéraire partira des salons

**Alfred Dailaire Inc.,**  
1133, rue Danse,  
Pointe-aux-Trembles,  
pour se rendre à l'église St-Octave, Mt-Est, où le service sera célébré à 11h et de là au cimetière de Rivière des Prairies, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Les salons sont fermés de 17h à 19h.

**HORBAS (Alberta-Marie Blondin)**  
A Ville St-Laurent, le 30 novembre 1980 à l'âge de 76 ans est décédée Alberta Marie Blondin, épouse de Hilary Horbas. Les funérailles auront lieu mercredi le 3 courant. Le convoi funéraire partira des salons

**J.R. Deslauriers**  
790, Ste-Croix,  
pour se rendre à l'église St-Laurent où le service sera célébré à 11h et de là au cimetière de St-Laurent lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**LAFORÉST (Eva)**  
A Montréal, le 29 nov. 1980 à l'âge de 86 ans 1 mois, est décédée Mme Eva Laforest, épouse de feu Wilfrid Laforest. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Victor (époux de Madeleine Lavoy), Wilfrid (époux de Lucienne Louvel), Yvette (épouse de feu Ovide Robillard), Jeannette (épouse de Rodéo Boisclair), Jean-Paul, Fernande (épouse de Paul Roy), Rose Harris, Laforest, Roger (époux d'Armande Myre), Roland (époux de Lucie Audy), Elzener (épouse de Gilbert Nadeau) ses petits-enfants et arrière-petits-enfants. Les funérailles auront lieu mardi le 2 courant. Le convoi funéraire partira des salons

**Alfred Dailaire Inc.,**  
2590, Rouen,  
pour se rendre à l'église Immaculée Conception où le service sera célébré à 11h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Fermé de 5h à 7h.

**LALIBERTÉ (Adèle)**  
A Montréal, le 28 novembre 1980 à l'âge de 67 ans, est décédée Mme Jean-Paul Laliberté, née Adèle Lambert. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Dominique, Geneviève (épouse de William Lashnar), Lambert et Philippe, ses petits-enfants, ainsi que ses deux sœurs: Mlle Aline Lambert d'Ottawa et Mme Jean-Charles Falardeau de Québec, plusieurs neveux et nièces. Les funérailles auront lieu mardi le 2 décembre. Le convoi funéraire partira des salons

**Urgel Bourgie Ltée**  
angle boul. Décarie et av. Notre-Dame-de-Grâce  
pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Grâce où le service sera célébré à 2h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Exposée samedi 7h p.m.

**LAVALLÉE (Lucien)**  
A Québec, le 30 nov. 1980, à l'âge de 77 ans est décédé M. Lucien Lavallée, pharmacien retraité, autrefois de Sherbrooke époux de dame Juliette Gauvin, il demeurait 4, Place-Samuel-Hulland. Un service sera célébré mercredi le 3 déc. à 14h à l'église St-Sacrement. Il laisse outre son épouse, ses filles et gendres: M. et Mme Herman Van Lieffering (Lise, de Bruxelles), M. et Mme Jean Dumais (Monique, de Ste-Foy) ses belles-sœurs Mme Aurèle Renault, Mme Gisèle Renault, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Au lieu de fleurs des dons à la Société canadienne du cancer, 575, boul. St-Denis, Direction de Lépine Cloutier Ltée.

**LAVOIE (Bertha)**  
A sa résidence, le 30 novembre 1980 est décédée Bertha Moivre, épouse de Léon Lavoie, mère de Lise (Mme A. Daoust), Robert, Léon et Diane, et grand-mère de 5 petits-enfants. Les funérailles auront lieu mercredi le 3 déc. Le convoi funéraire partira des salons

**J.F. Wilson et Fils,**  
5784, av. Verdun,  
pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Lourdes, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**LEVASSEUR (Gisèle)**  
A Roxboro, le 28 novembre 1980, à l'âge de 78 ans, est décédée M. Joseph G. Levasseur, époux de Maria Beauvais, père de Louis et Emilie. Les funérailles auront lieu lundi le 1er décembre. Le convoi funéraire partira des salons

**J. A. Legault,**  
16114, boul. Gouin ouest,  
pour se rendre à l'église Marie-Reine de la Paix, où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière de Pierrefonds, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**LOISELLE (Antoinette)**  
A St-Marc sur Richelieu, le 30 novembre 1980, à l'âge de 74 ans est décédée Mme Blanchard Loisel, née Antoinette Varré, demeurant boul. Richelieu, à St-Marc. Les funérailles auront lieu mercredi le 3 courant. Le convoi funéraire partira des salons

**Maurice Demers,**  
881, Mgr Laval,  
Metelol,  
à 10h30 pour se rendre à l'église de St-Marc où le service sera célébré à 2 h et de là au cimetière de St-Luc, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ferme de 5h à 7h.

**MARTELLA (Filomena)**  
A Montréal, le 30 novembre 1980, à l'âge de 79 ans est décédée Filomena Di Giannatella, épouse de feu Domenico Desmarreaux, demeurant rue Desmarreaux, mère de Nicola, Rose (épouse d'Antonio Civitelli), Jean, Lina (épouse de Joseph Martucci), Annie, ainsi que plusieurs petits-enfants et autres parents. Les funérailles auront lieu mercredi le 3 courant. Le convoi funéraire partira des salons

**Giguère et Tomasso Inc.,**  
8989, Hochelaga,  
à 10h30 pour se rendre à l'église St-Bernard où le service sera célébré à 11 h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites: 2h à 5h, 7h à 10h.

**NADON (Rita)**  
A St-Lambert, le 29 nov. 1980, à l'âge de 81 ans est décédée Mme Rita Rodrigue Nadon, née Rita Rodrigue. Elle laisse dans le deuil ses 3 filles: Marie (épouse d'Ivan Legault), Lise (épouse de Léon-Georges Tremblay), Magali (épouse de Lloyd Maclean), sa sœur Mlle Marguerite Dupuis, son beau-frère M. Armand Dalpe, ainsi que 10 petits-enfants. Les funérailles auront lieu mardi le 2 décembre. Le convoi funéraire partira des salons

**Primeau, rue Principale,**  
pour se rendre à l'église St-Isidore de Laprairie. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

**IN MEMORIAM**  
Samedi soir, le 29 nov., après une brève maladie, Gérard Keble s'est éteint à l'Institut de Cardiologie dans la 71ème année de son âge. Il passa sa vie dans l'enseignement aux écoles de la CECM: à St-Stanislas, à Plateau et à Urgel Archambault. Il dirigea ensuite les écoles de St-Jean-Eudes et de Wilfrid Pelletier. Il s'occupa aussi d'œuvres diverses à la Commission Scolaire de Ville d'Anjou, où il s'est fait de très nombreux amis. Il fut aussi durant quelques années, instructeur capitaine dans l'armée pour la formation des cadets. Il quitta outre son épouse Simone René De Corret, ses filles, Lysette (Ovide Bouchard) et Geneviève (Raymond Trudel), ses petits-enfants: Yves, Johanne, Pierre, Hélène, Lucie, Josée et Lyne. Il laisse pour pleurer sa perte: ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Paul-Emile (Lucienne De Guise), Sr. Jean-Marie, Claire, Thérèse (Rosario Ledoux), Bernadette (Marcel Rivard), Anne-Marie (Jean-Charles Troitrier), Madeleine (Jean-Paul Troitrier), Estelle, Mariette (Henry Opzoomer) et de nombreux neveux et nièces. Il est exposé au cimetière Magnvs Poirier, 7100 rue Joseph-Renaud, Anjou. Les funérailles auront lieu à l'église Notre-Dame d'Anjou, mercredi le 3 déc. à 14h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5h à 7h.

**PELLERIN (Louis)**  
A Ste-Agathe-des-Monts, le 29 novembre 1980, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Louis Pellerin, époux de Lucille St-Louis, père d'Andrée (Mme André Beck), Louise (Mme Jean-Pierre Guindon), Francine et Guy. Les funérailles auront lieu mardi le 2 déc. Le convoi funéraire partira de la résidence funéraire

**J. H. Vanier et Fils Inc.,**  
30, rue Préfontaine,  
Ste-Agathe-des-Monts,  
pour se rendre à l'église paroissiale de Ste-Agathe-des-Monts, où le service sera célébré à 2h et de là au cimetière de Ste-Agathe, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs, des dons à l'Assurance des enfants retardés seraient appréciés.

**PELLERIN (Louis)**  
A Montréal, le 29 novembre 1980, à l'âge de 79 ans est décédé M. Louis Pellerin. Il laisse dans le deuil son épouse Isabella Levasseur Pelletier, sa fille adoptive Claire Boivin (Raynald Boivin), ainsi que ses petits-enfants: Denis, Rachel, et Mario; ses 2 sœurs: Mme René Germain, Mlle Yvonne Pelletier, ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces. Les funérailles auront lieu mardi le 2 courant. Le convoi funéraire partira de la Résidence funéraire

**Magnvs Poirier Inc.,**  
7388, rue Vieux,  
pour se rendre à l'église St-Bonaventure, où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ferme de 5h à 7h.

**PLOUFFE (J.-Alain)**  
A Montréal, le 30 novembre 1980, à l'âge de 82 ans, est décédé M. J.-Alain Plouffe, époux en premières noces de feu Yvonne Lareault, et en secondes noces d'Alexina Bégin. Il laisse dans le deuil une petite-fille: Lise Carboneau, 2 petits-fils: Jacques, André et leur épouse et 4 arrière-petits-fils; 2 frères: René et Bruno (et son épouse); 5 sœurs: Fleur-Anne, Lucienne, Marie-Thérèse, Françoise, Marie-Claire et leur époux. Les funérailles auront lieu mercredi le 3 courant. Le convoi funéraire partira des salons

# Les trois quarts des diplômés ont trouvé un emploi sans difficulté

Les trois quarts des étudiants qui ont reçu un diplôme de l'Université de Montréal en 1979 n'ont pas mis six mois à se trouver du travail.

Voilà l'une des conclusions qui se dégagent d'une enquête menée par Damien Chouinard et Claude Hamel, psychologues au Service d'orientation et de consultation psychologiques de l'Université de Montréal. Cette enquête, menée auprès de 3.466 diplômés de 1979, se proposait de découvrir les lois du marché du travail pour les diplômés et voulait permettre un meilleur choix professionnel pour les futurs universitaires.

Les auteurs précisent cependant que 1.610 questionnaires leur furent retournés dûment remplis, c'est-à-dire 46,5 p. cent de l'échantillon. Il ne faut donc pas oublier que les pourcentages

donnés font référence aux répondants et non à tous les diplômés. Il ressort également de l'enquête que 75 p. cent des diplômés qui se sont trouvés du travail se déclarent satisfaits de leur poste et le considèrent directement relié à leur formation universitaire.

L'enquête identifie en outre les domaines qui offrent des débouchés intéressants. Ainsi, certains secteurs peuvent encore absorber presque tous les diplômés (médecine dentaire, orthopédie, médecine vétérinaire, sciences infirmières, etc.), alors que d'autres ne peuvent donner de l'emploi qu'à 50 ou 60 p. cent des diplômés (musique, relations industrielles, histoire de l'art, sciences économiques, chimie, anthropologie, etc.)

Il existe enfin des secteurs aux perspectives plutôt sombres: mathématiques, philosophie, physique, histoire, biochimie, sciences biologiques, etc. Il faut noter ici que pour des raisons techniques, le questionnaire ne fut pas envoyé aux diplômés de l'École polytechnique, de l'École des Hautes études commerciales, des départements de physiothérapie et d'ergothérapie, ainsi qu'aux diplômés inscrits à des programmes comportant un majeur et un mineur.

### Des surprises

L'étude de Chouinard et Hamel a permis des découvertes pour le moins surprenantes. Ainsi, certains secteurs, comme par exemple celui de l'éducation, qu'on dit volontiers encombrés, absorbent en fait presque tous les nouveaux diplômés; alors que d'autres, où l'on parle en général de pénurie de diplômés, c'est le cas notamment des sciences pures, ne recrutent plus.

Les auteurs notent cependant que si le marché du travail sait parfois surprendre, il lui arrive parfois malheureusement de rester fidèle à lui-même et, certaines hypothèses qui étaient presque déjà des certitudes, sont confirmées par les chiffres: le secteur des sciences humaines offre toujours aussi peu de débouchés, et les salaires que peuvent obtenir les diplômés sont relativement bas. Les professions libérales restent encore celles où les diplômés sont le plus satisfaits de leur travail et où les salaires sont les plus élevés. Il reste néanmoins que les salaires de bon nombre de diplômés de 1979 se situent dans une échelle de revenus au-dessus de la moyenne (entre \$14.000 et \$22.000).

Enfin, une nouvelle tendance semble se dégager des réponses des diplômés: un certain nombre d'entre eux préfèrent travailler à temps partiel.



Louise Harel  
MAISONNEUVE

## Louise Harel candidate du PQ

C'est à Mme Louise Harel que les militants du Parti québécois de Maisonneuve ont confié le mandat de ramener ce comté dans le giron péquiste lors des prochaines élections.

Mme Harel, qui est vice-présidente du Parti québécois, a défait M. Raymond Faucher, ex-attaché de presse du ministre Robert Burns, qui avait représenté le comté de Maisonneuve pendant près de 10 ans à l'Assemblée nationale. Le décompte des votes était de 308 contre 98.

L'assemblée publique d'hier soir réunissait environ 850 personnes.



## DU FLAIR...

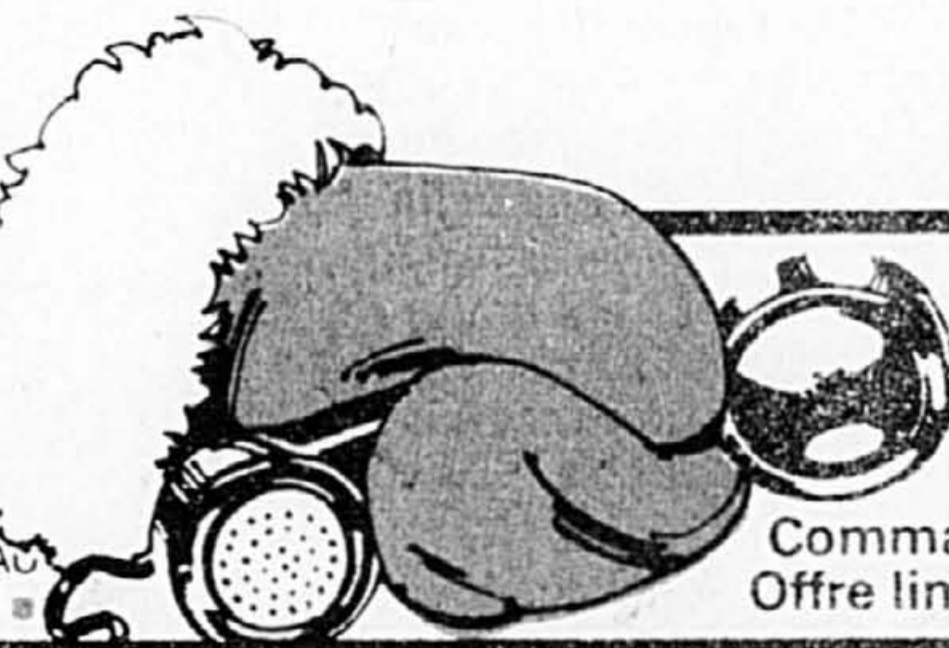
SI VOUS APPRÉCIEZ LE LONDON DRY GIN DE SCHENLEY, VOUS AVEZ DU FLAIR.

VOUS AVEZ DÉCOUVERT QU'UN EXCELLENT GIN N'EST PAS NÉCESSAIREMENT IMPORTÉ.

SCHENLEY LONDON DRY GIN

En coopération avec la S.A.Q.

WHISKY CANADIEN OFC ■ LONDON DRY GIN ■ VODKA TROIKA ■ RHUM RON CARIOCA CANADIEN GOLDEN WEDDING ■ COGNAC BARON OTARD V.S.O.P. ■ GIN GENIEVRE BEAU ENSEMBLES CADEAUX ■ VODKA SCHENLEY DE LUXE ■ SCOTCH LONG JOHN ■ BRANDY ■ LIQUEURS HENKES ■ VERMOUTH STOCK ■ BRANDY CORONET V.S.O. ■ B & B ■ BENY ■ TEQUILA OLE ■ GIN GENIEVRE CHASSEUR ■ MATEUS ROSE ■ CHAMPAGNE VEUVÉ GLIC ■ CREME DE MENTHE SCHENLEY ■ BRANDY STOCK 84 ■ PORTO PENFOLD'S ■ VINS IMP. WHISKY CANADIEN ORDER OF MERIT ■ WHISKY CANADIEN TRADITION ■ BOLLA VALPOLCE ■ CHATEAU TIMBERLAY ■ SCOTCH HANKEY BANNISTER ■ LIQUEURS SCHENLEY ■ BORDEAUX CHATEAU CADILLAC ■ SHERRY PENFOLD'S ■ WHISKY CANADIEN OFC ■ LONDON DRY GIN



SCHENLEY. LIVRAISON À DOMICILE.

842-0690

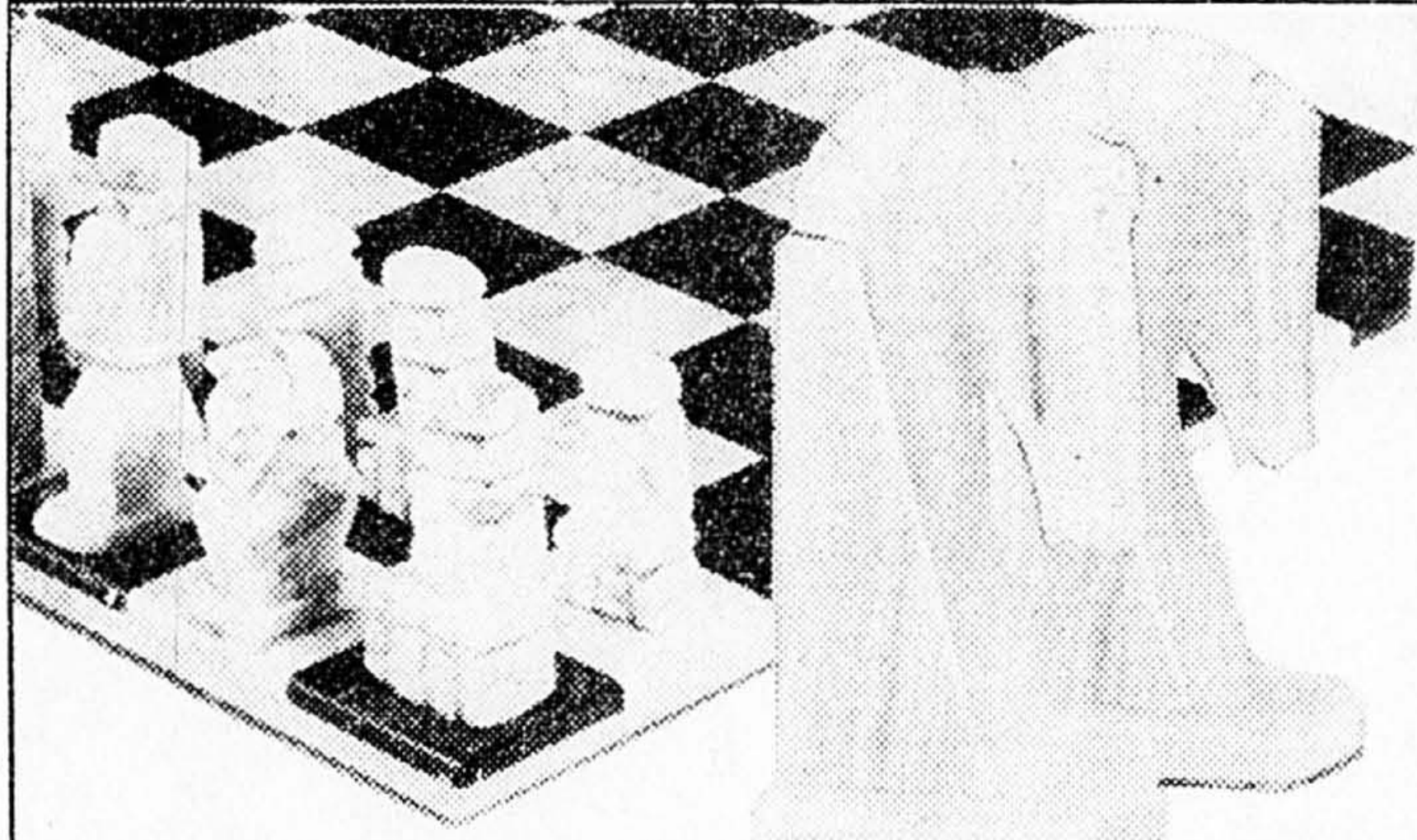
Commande minimum: 12 bouteilles. Offre limitée à la région de Montréal.

**UN APPEL A VOTRE GENEROSITE**  
Afin de nous permettre d'acquiescer l'équipement de notre bibliothèque et d'acheter des nouveaux livres instructifs pour nos élèves, nous vous invitons à encourager notre campagne de vente d'oranges et de pamplemousses frais provenant de la Floride. Téléphonnez-nous, votre commande aujourd'hui même à l'un des numéros suivants: 363-8384, 527-9870, 577-1323. LES ECOLES ELEMENTAIRES ADVENTISTES DE MONTREAL

**VOS PETITES ANNONCES SE PAIENT FACILEMENT EN UTILISANT LA CARTE CHARGEX**

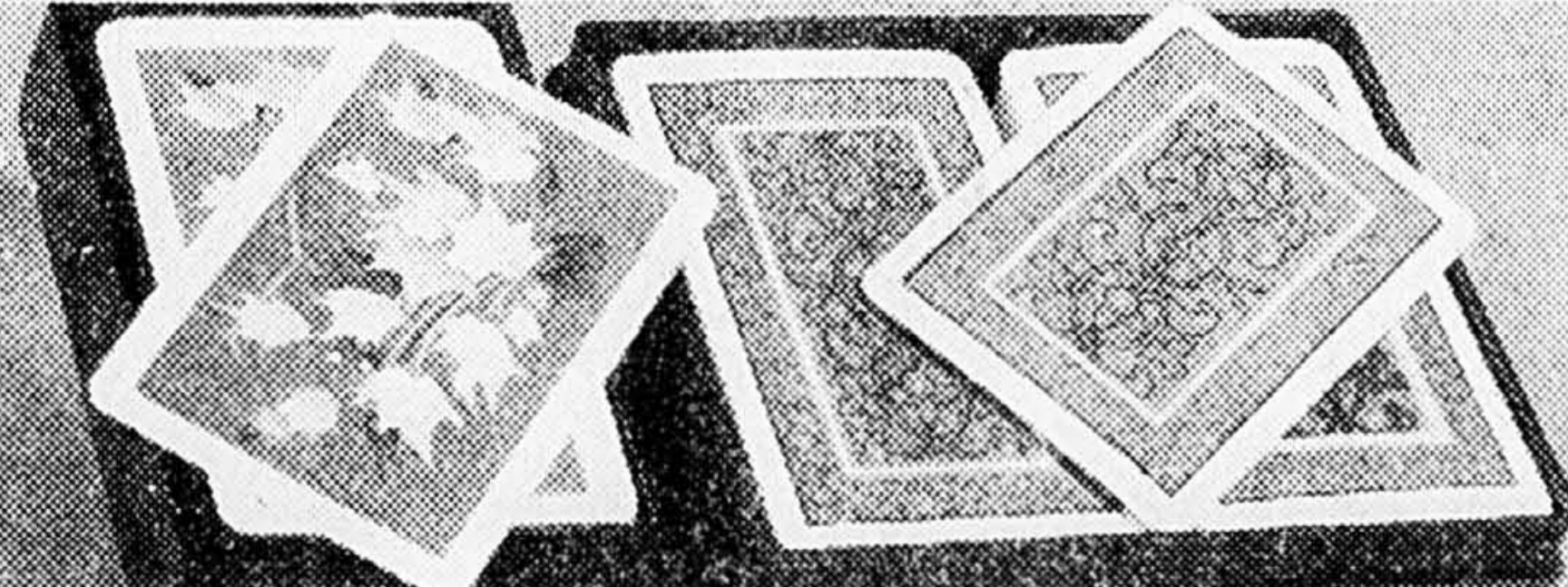
**TAFFIN, LAMY & Associés**  
AUDIOPROTHESISTES  
C.P. 254, Tour de la Bourse, 800, Place Victoria, Montréal, H3Z 1H9, Tél. 866-7422  
Du LUNDI au JEUDI: 9 heures à 17 heures 30  
VENDREDI: de 9 heures à 20 heures  
Fermé SAMEDI

**Nous avons les mots qu'il faut pour vous donner la parole. Rapidement!**  
Nous n'irons pas par quatre chemins. Nous allons tout de suite vous apprendre mots, phrases, expressions essentielles. Une langue de tous les jours, des phrases simples et correctes. Puis, nous vous ferons penser dans cette nouvelle langue avec laquelle vous deviendrez vite familier. Prenez vite rendez-vous. La parole est à vous.  
**BERLITZ**  
2020, rue Université, Bureau 402, Montréal, Tél. 288-3111  
50 Place Cremazie, Bureau 210, Montréal, Tél. 387-2566  
Immersion totale et leçons particulières  
Service de traduction et d'interprétation. Les frais de tous les programmes sont déductibles de l'impôt.  
Berlitz et Immersion totale sont des marques déposées des Écoles Berlitz - Langues vivantes du Canada (Ine). Permis de culture personnelle no 749584 / 749585 Ministère de l'Éducation du Québec



**Jeu d'échecs Tuluca**  
Un jeu de stratégie où il faut faire preuve de beaucoup de savoir-faire. Echiquier et pions en onyx. **50<sup>00</sup>** l'ens.

**Appuis-livres**  
Pour l'intellectuel amateur de chevaux, appuis-livres en onyx. **15<sup>00</sup>** la paire



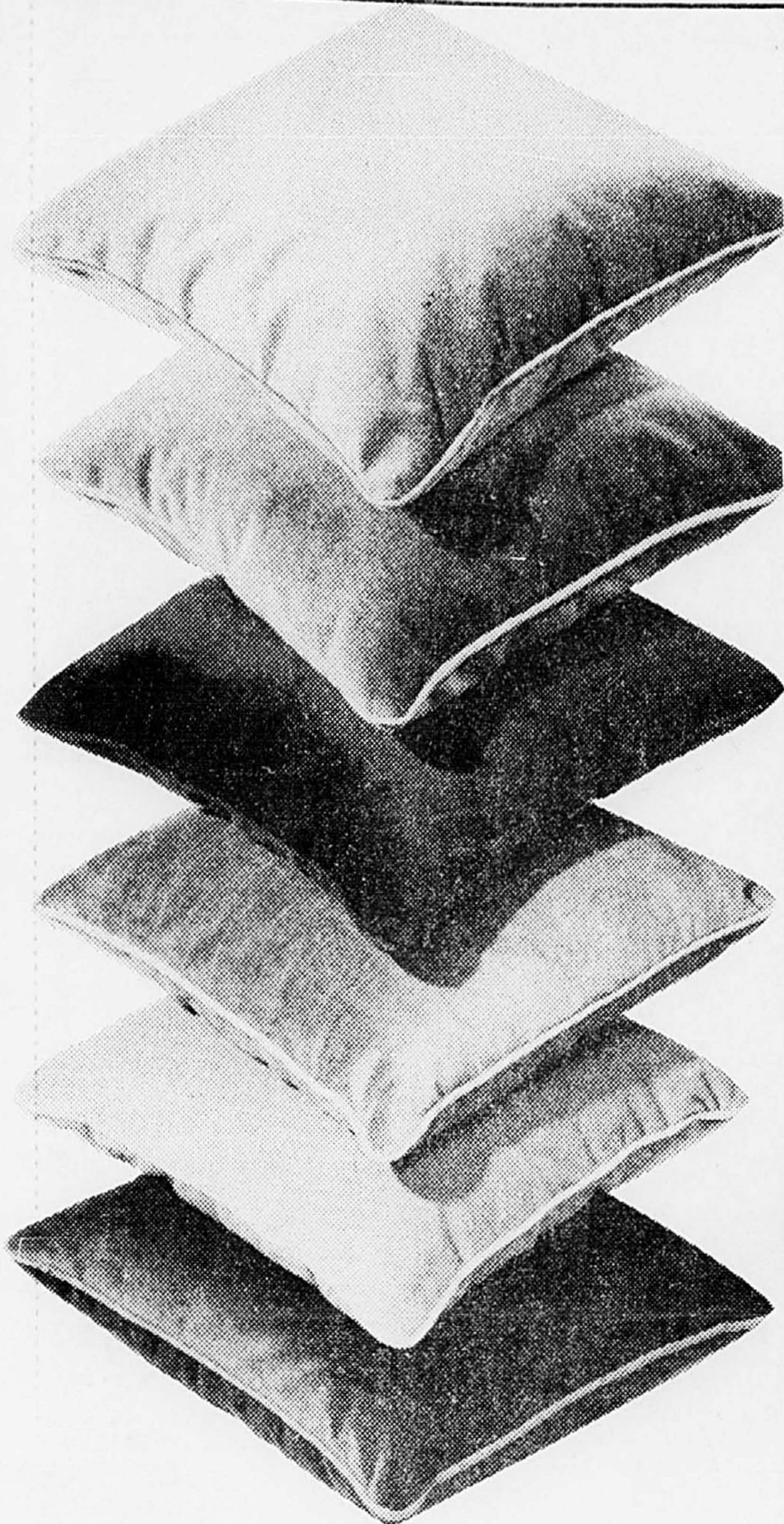
**Cartes à jouer Kem**  
Mettez tous les atouts dans votre jeu avec ces cartes lavables en résistant plastique de cellulose et acétate. Motifs variés.  
Jeu simple **18<sup>00</sup>** l'ens.  
Jeu double **33<sup>00</sup>** l'ens.



**La classe et la perfection Sheaffer**  
Pour l'homme d'affaires, ensemble «Targa» en électroplaqué or.  
Porte-mine **30.00** ch.  
Stylo-bille **30.00** ch.  
Marqueur **45.00** ch.  
Plume réservoir **60.00** ch.  
Un autre ensemble «Targa»... de ligne moderne en noir mat et ton or.  
Plume réservoir **42.50** ch.  
Marqueur **27.50** ch.  
Stylo-bille **22.50** ch.  
Porte-mine **22.50** ch.  
(Non représenté) Ensemble «Targa» en acier inoxydable.  
Plume réservoir **18.50** ch.  
Stylo-bille **10.00** ch.  
Porte-mine **10.00** ch.  
Marqueur **12.50** ch.

Cadeau indispensable pour l'écrivain en herbe. Porte-stylo avec base en agate. Stylo-bille compris. Offert en deux formats: **42.50** ch. ou **32.50** ch.  
Eaton Centre-ville, rez-de-chaussée et à ou par Anjou, Pointe-Claire, Cavendish, Laval, St-Bruno, Sherbrooke, Ottawa, Ste-Foy, Rayon 208  
Venez ou téléphonez 842-9211

**EATON**



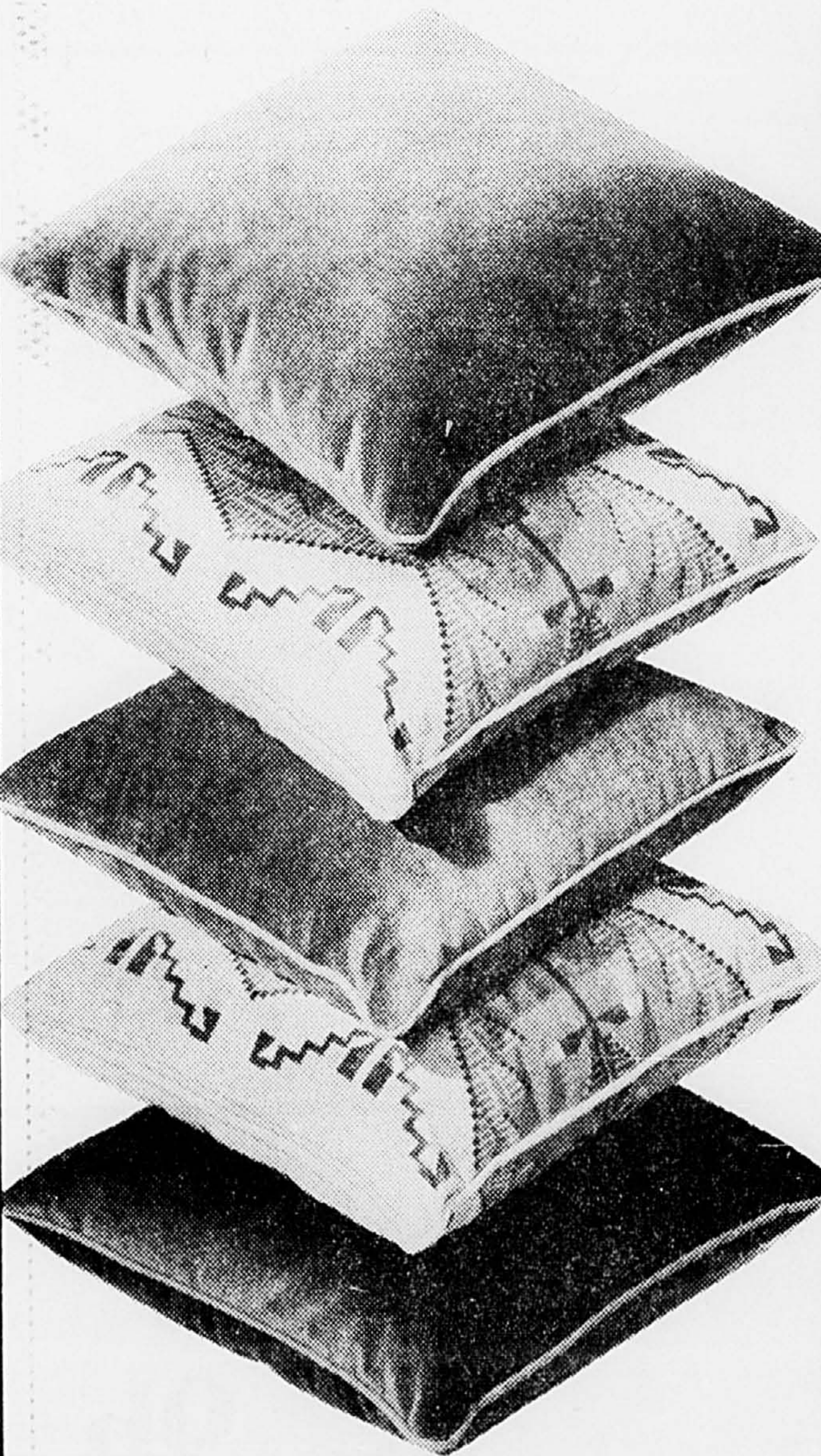
**Bons prix!  
Bons présents!**

**9<sup>99</sup>**  
Prix Eaton ch.

Riche effet velouté et doux coussins; quelle heureuse conjugaison et quelle idée-cadeau originale! Coussins carrés (env. 17") présentés en uni beige, rose, bleu profond, vert mer, rouille ou brun et garnis de lisérés assortis. Ou encore à motifs géométriques aux tons de chameau ou rouille sur fond naturel. Pour les commandes téléphoniques, veuillez indiquer un deuxième choix de couleur.

Eaton Centre-ville, 6e étage et à ou par Anjou, Pointe-Claire, Cavendish, Laval, St-Bruno, Belloeil, ainsi qu'aux magasins Eaton Foyerama à Greenfield Park et St-Laurent. Rayon 267.

Venez ou téléphonez 842-9211



**Représentant Kodak chez Eaton**

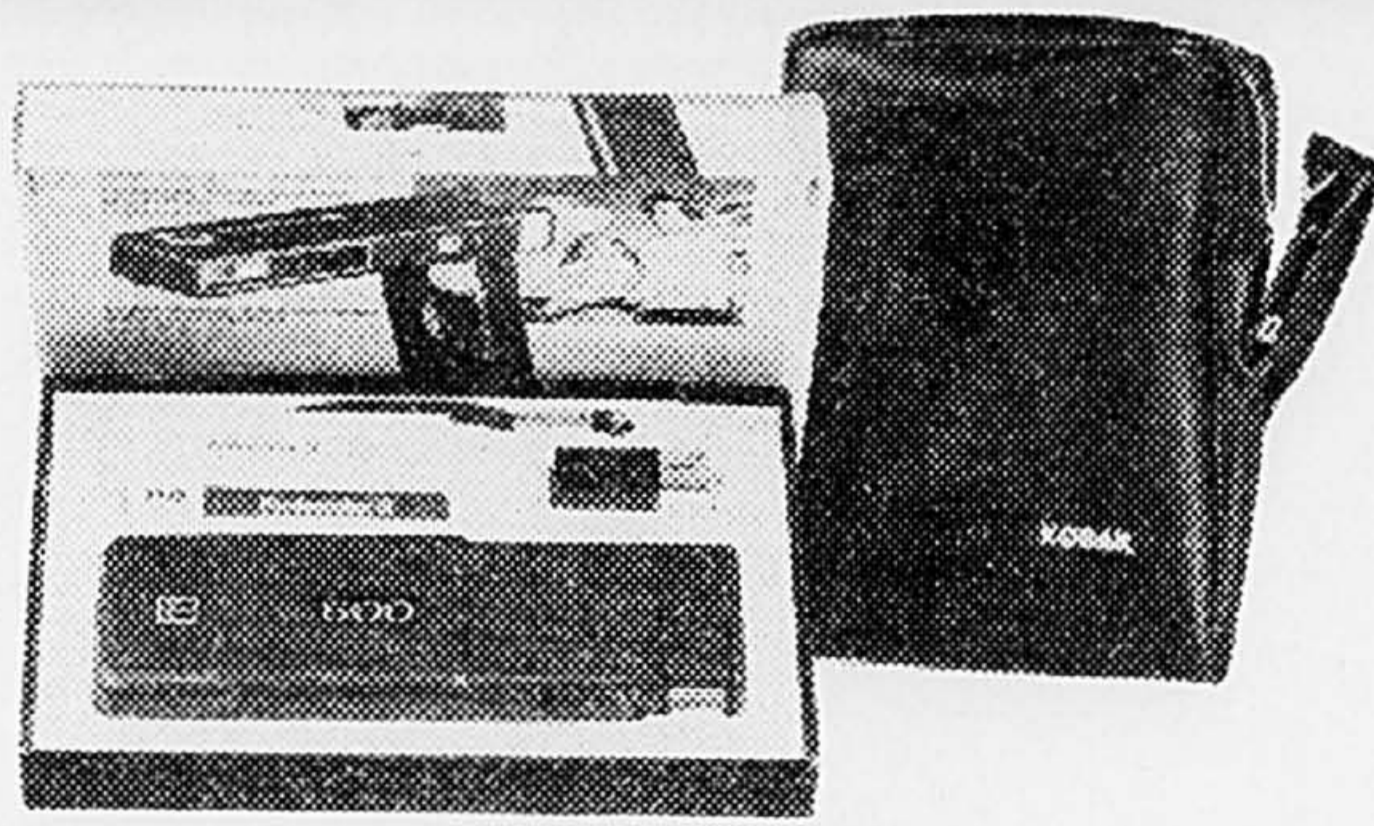
Vous connaissez les dernières nouveautés Kodak? Pour satisfaire votre curiosité, rendez-vous chez Eaton le **vendredi 5 décembre entre 16h et 20h** ou le **samedi 6 décembre entre midi et 17h**. Un représentant Kodak se fera alors un plaisir de répondre à toutes vos questions et de vous présenter les modèles que nous avons en magasin. Chez Eaton Centre-ville, rez-de-chaussée et à Anjou, Pointe-Claire, Cavendish, Laval, St-Bruno, Ottawa et Ste-Foy. Rayon 512.



**«Colorburst 250» de Kodak**

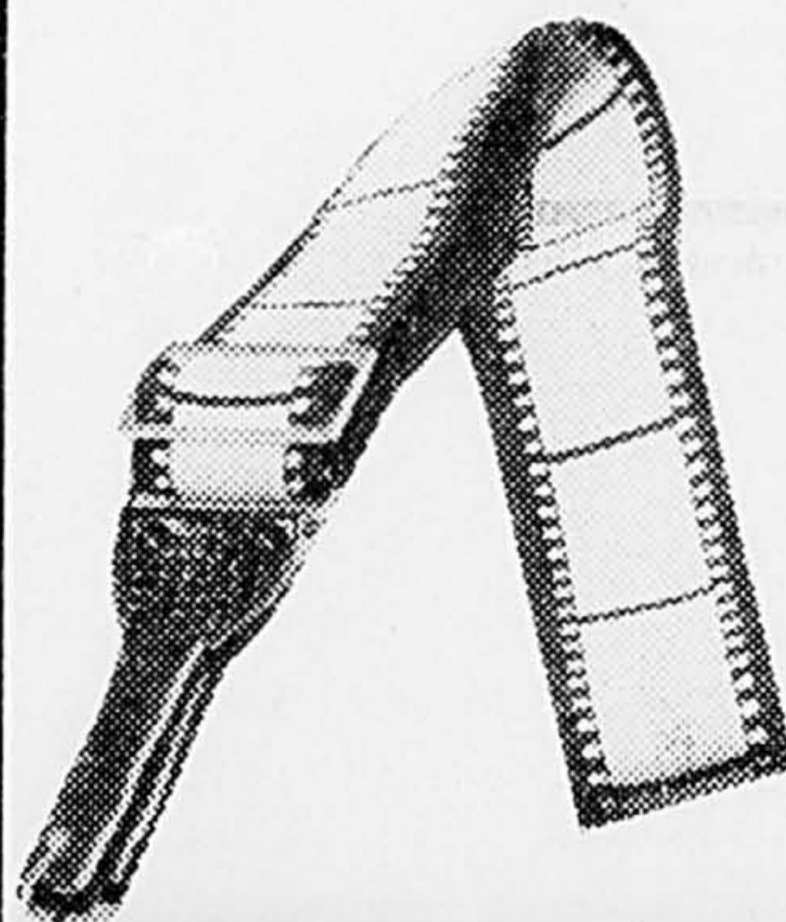
**57<sup>99</sup>** ch.  
Appareil-photo instantané à objectif de 100 mm (F 12.8) et flash électronique intégré. Focale fixe. Ejection automatique de la photo. Signal d'insuffisance de lumière. Comprend 4 piles «AA», dragonne et livre d'instructions. Fonctionne avec pellicule PR10 non comprise.  
**Pellicule PR10 9,55** ch.  
A utiliser avec tous les appareils-photo instantanés Kodak.

**KODAK**



**Coffret «Ektralite 500» de Kodak**

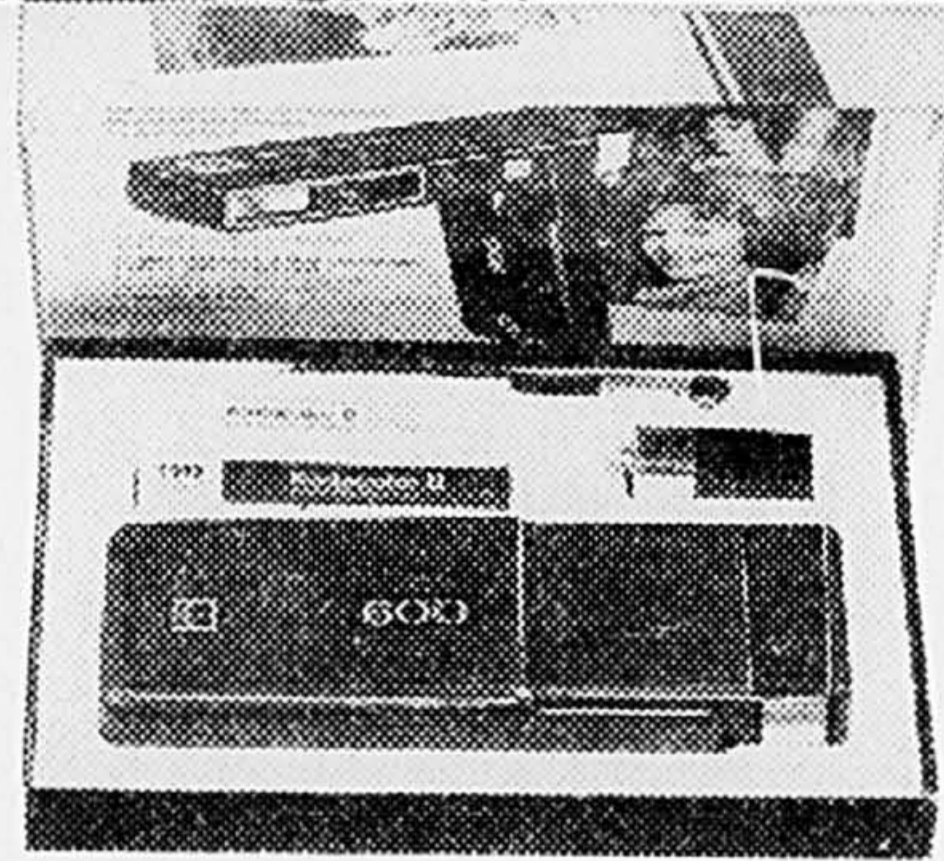
**52<sup>99</sup>** ch.  
Appareil-photo à flash électronique intégré. Objectif de 22 mm (F 8) à 3 éléments. Focale fixe et portée de 4' à l'infini. Protège-appareil. Avec étui rigide en vinyle et bandoulière pour appareil et 1 pellicule de rechange.



**Bandoulière pour appareil Kodak-photo**

**3<sup>99</sup>** ch.  
À très bon prix et pratiquement indispensable! Cette bandoulière réglable et confortable vous laisse les mains libres lorsque vous ne prenez pas de photo. Pour appareil-photo 35 mm.  
Non représenté:  
Étui Kodak C99C **19,99** ch.  
Conçu pour l'appareil «Colorburst 250» de Kodak. Fait de vinyle durable, env. 10 1/4" x 7 1/4" x 5".

**KODAK**



**À offrir! Coffret «Téké-Ektralite 600»**

**61<sup>99</sup>** ch.  
De Kodak, appareil à flash électronique intégré. Objectif de 44 mm (F8) à 3 éléments pour téléphotos et objectif de 22 mm (f:8) à 3 éléments pour photos ordinaires. Focale fixe et focale réglable de 4' à l'infini. Protège-appareil. Comprend piles 9 volts, pellicule C110-24, dragonne et livre d'instructions.



**Très pratique! Le sac fourre-tout**

**39<sup>99</sup>** ch.  
Cadeau tout indiqué à offrir à l'amateur de photographie. Ce sac spacieux est fait de doux vinyle durable de ton brun. Plusieurs compartiments à glissière. Peut loger appareil, flash, lentilles, et pellicule de rechange. Courroie réglable pour bandoulière ou poignée.

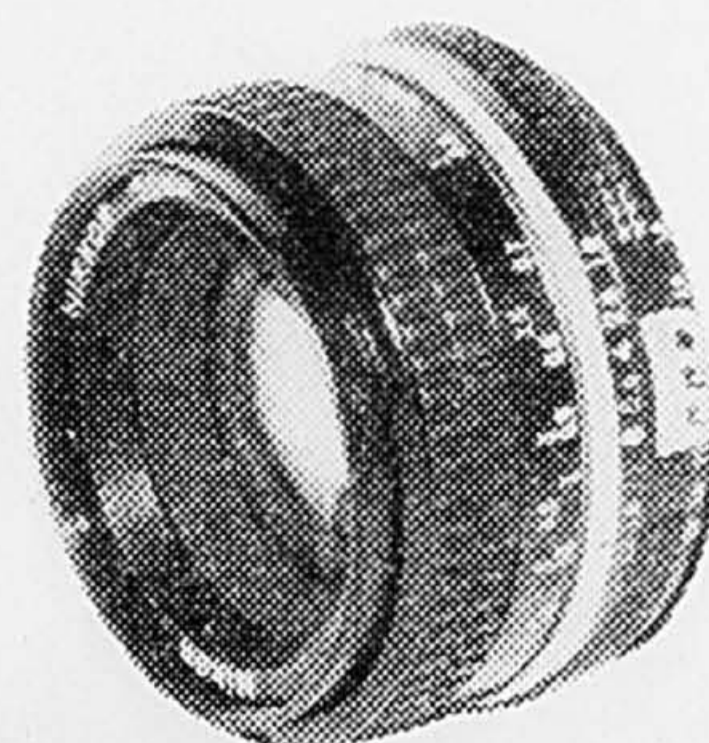
**NIKON**



**Nikon EM; un cadeau de précision**

**239<sup>99</sup>** ch.  
Appareil extrêmement compact muni d'un objectif de 50 mm (f:1.8E).

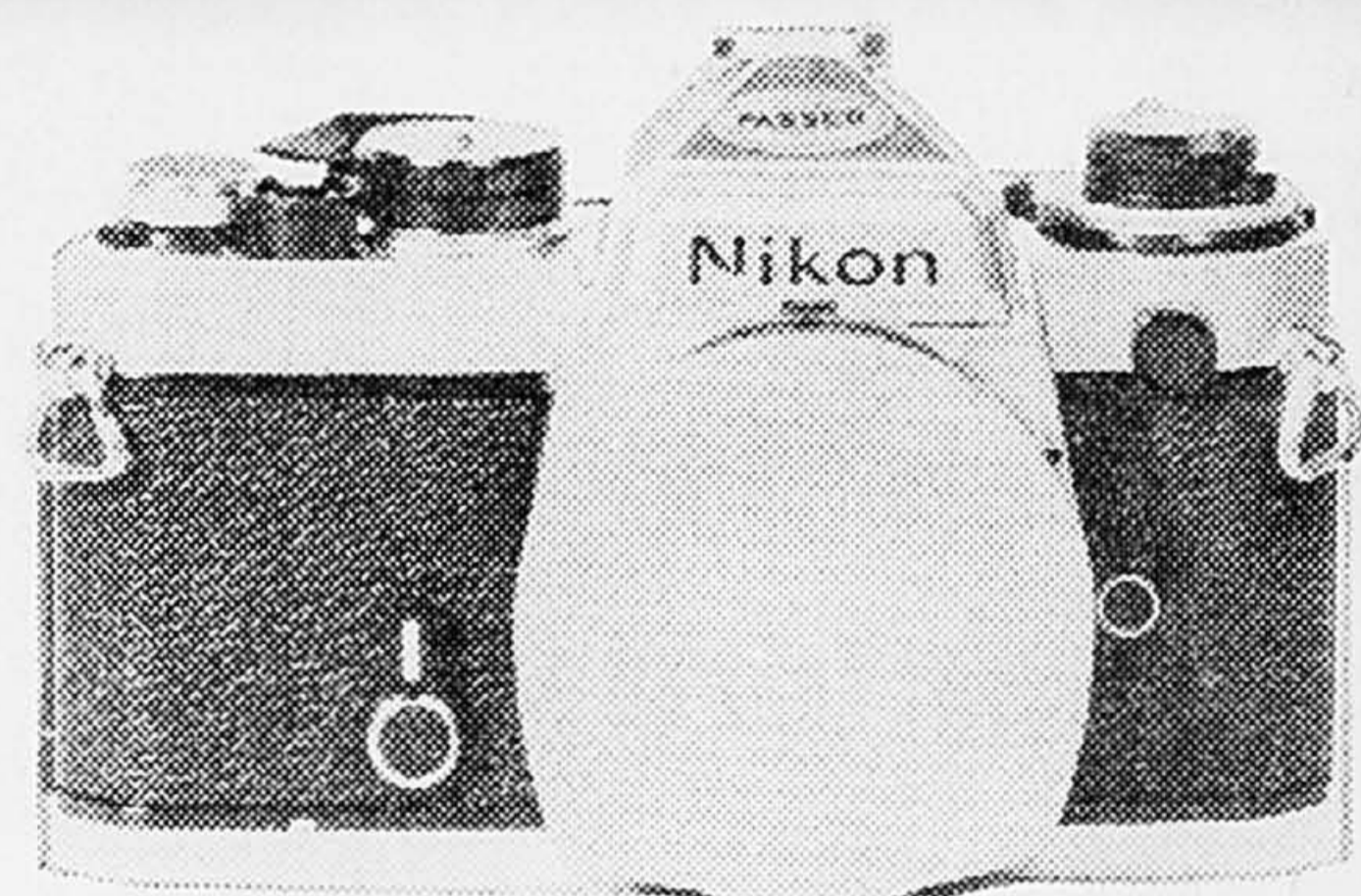
Non représenté: étui Nikon CF11. Pour l'appareil Nikon EM. Bandoulière comprise. **27<sup>99</sup>** ch.



**Rabais sur lentille de Nikon**

Prix courant Eaton 131,99  
**115<sup>99</sup>** ch.  
Lentille de 50 mm (f:1.8E). Visez juste et profitez de cette bonne occasion Eaton!

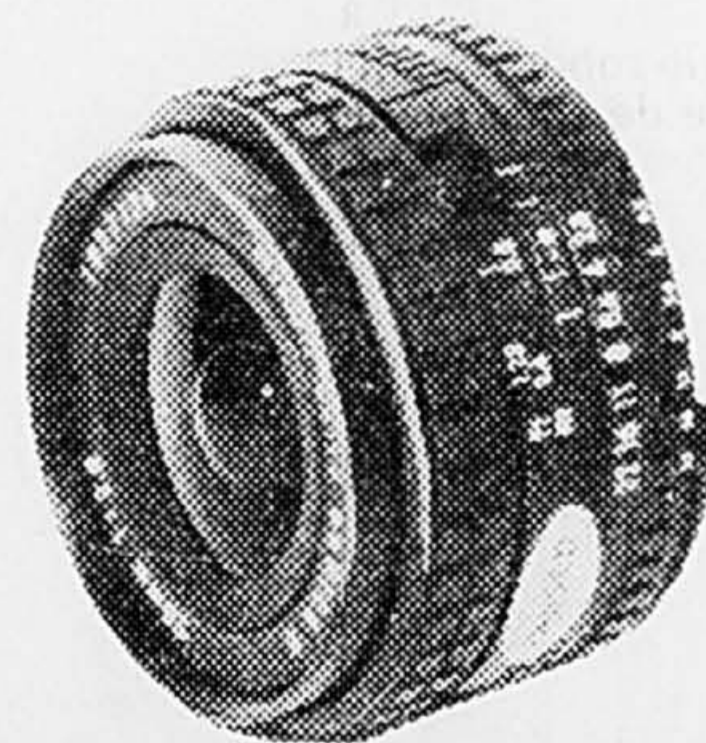
**NIKON**



**Rabais intéressant sur appareil Nikon FE**

Prix courant Eaton 354,99  
**334<sup>99</sup>** ch.

Appareil-photo 35 mm SLR, manuel ou automatique. Il est muni d'un système perfectionné où la vitesse d'obturation (de 8 à 1/1000e de seconde) se règle automatiquement au choix de l'ouverture. Appareil seulement. Non représenté: étui Nikon. Pour l'appareil Nikon FE. Fait de cuir durable. Bandoulière incluse. **35<sup>99</sup>** ch.



**Grand angulaire de Nikon**

**149<sup>99</sup>** ch.  
Lentille de 28 mm (f:2.8E), compacte et légère. Ouverture maximale f:2.8 et ouverture minimale f:22. Possibilité d'y visser des filtres de 52 mm.

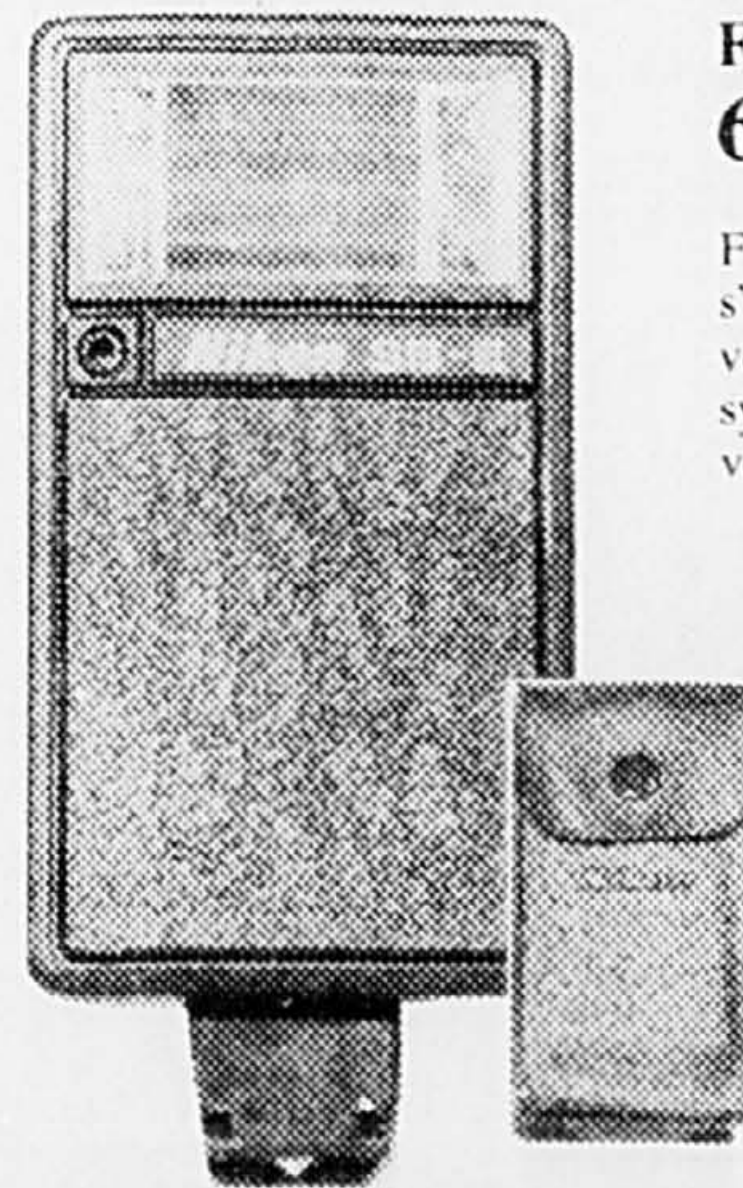
**KODAK**

**NIKON**



**Objectif «Zoom»**

**299<sup>99</sup>** ch.  
Modèle 70-150E, compact et léger. Ouverture maximale f:3.5 et ouverture minimale f:32. Réglage à baionnette. Focus et zoom à une bague. Possibilité d'y visser des filtres 52 mm.



**Flash Nikon SBE**

**69<sup>99</sup>** ch.  
Flash électronique au thyristor s'adaptant à l'appareil Nikon EM. Si votre lentille et le flash ne sont pas synchronisés, un témoin lumineux vous en avertit. Étui compris.

Eaton Centre-ville, rez-de-chaussée et à ou par Anjou, Pointe-Claire, Cavendish, Laval, St-Bruno, Sherbrooke, Ottawa et Ste-Foy. Rayon 512.

Venez ou téléphonez 842-9211.

**EATON**

## 900 LITS \$25 millions pour de nouveaux centres d'accueil

Le ministre des Affaires sociales du Québec, Denis Lazure, a annoncé hier que le gouvernement du Québec investira \$25 millions pour la construction de nouveaux centres d'accueil pour personnes âgées, qui totaliseront 900 lits.

M. Lazure a profité de l'inauguration du Centre d'accueil Jeanne-Crevier, à Boucherville, dans son comté de Chambly, pour annoncer ce nouveau programme de construction. Il a rappelé que depuis 1978, son ministère a investi \$140 millions pour l'ouverture de 5.300 places en centre d'accueil. Selon lui, ces investissements font de son ministère l'un des plus importants constructeurs du Québec, étant responsable de la création de 4.000 emplois.

La construction de nouveaux centres d'accueil, a-t-il précisé, surtout dans la région de Montréal, aura pour effet de libérer sensiblement, à moyen terme, les lits d'hôpitaux occupés par des personnes âgées dont l'état nécessite l'hébergement en institution, mais pas nécessairement à l'hôpital.

La nouvelle programmation de construction annoncée par le ministre prévoit l'érection de centres d'accueil dans la région de Montréal à Sainte-Anne-de-Bellevue, dans le comté de Dorion, dans celui de Sainte-Marie et dans deux ou trois autres endroits qui restent à préciser. Le programme prévoit également la reconstruction de la Résidence Dorchester à Montréal. Dans la région Montréal/Rive sud, on prévoit construire un centre d'accueil de 64 places à Sorel. Dans Laurentides - Lanaudière, 125 lits seront aménagés et enfin, 50 lits seront ouverts dans la région de la Vieille Capitale, sur l'île d'Orléans.

M. Lazure a indiqué que chaque nouveau centre d'accueil construit par le gouvernement est doté d'un centre de jour, de façon à permettre aux personnes âgées demeurant à la maison de venir y recevoir des services de santé ou autres, le jour.

### TAUX DE VACANCE DE 3,4 P.C.

## Vaste choix de logements locatifs à Montréal

Les ménages ont un choix plus vaste de logements locatifs à Montréal que dans toutes les autres grandes villes du pays.

Une enquête effectuée par la Société canadienne d'hypothèques et de logement démontre que le taux de vacance dans la région métropolitaine de Montréal, pour les immeubles de six logements et plus s'établit à 3,4 p. cent. Il est respectivement de 0,5 p. cent à Toronto, 0,4 p. cent à Calgary et 0,1 pour cent à Vancouver.

Le nombre de logements vacants pour la région métropolitaine de Montréal est resté le même au cours des six derniers mois, soit 15.500. Par ailleurs, le taux de vacance accuse une diminution de 1,1 p. cent par rapport à la même période l'an dernier ce qui représente 5.000 logements vacants de moins. Le taux est passé de 4,5 à 3,4 p. cent.

Le taux de vacance est également resté stable dans la région de Québec au cours des six derniers mois. Il a diminué de 1,6 p. cent par rapport à la même période l'an dernier.

Pour la première fois que l'enquête des logements vacants existe, le relevé a

également porté sur l'ensemble des centres de 10.000 habitants et plus dans toute la province. La ville de Sept-Îles remporte le record du plus haut taux d'occupation avec 15,1 p. cent, suivie de Saint-Georges-de-Beauce, Sorel, Hull, Matane et Dolbeau. Les autres villes accusent des taux de logements vacants inférieurs à 3 p. cent, ce qui est considéré comme normal par les experts de la SCHL.

Ce sont les gros immeubles d'appartements contenant 200 unités et plus qui connaissent les plus hauts taux d'occupation. Les grands appartements de trois chambres à coucher continuent de recevoir la faveur du public et le taux de vacance pour ces logements demeure le plus bas.

Dans la région métropolitaine, ce sont les secteurs périphériques, notamment Laval, la Rive sud et les secteurs de Ahuntsic, Dorval, Lachine et l'est de l'île de Montréal qui ont enregistré des baisses de logements vacants. Le centre-ville a connu une légère hausse même si le taux de vacance dans l'île de Montréal demeure inférieur à ceux de Laval et de la Rive sud.



### Les chèques-cadeaux Eaton

Un présent qui fait chaud au coeur à Noël! Vous pouvez vous les procurer en coupures de 5, 10, 20, 50 ou 100 dollars dans toutes nos succursales à la caisse centrale, Eaton Centre-ville, niveau du métro (comptoir de renseignements), rez-de-chaussée (comptoir de vente des billets, rue University), 6<sup>e</sup> étage (Service aux clients). Ces chèques-cadeaux peuvent être échangés dans tous nos magasins.



### Service de magasinage Eaton

Vous êtes trop occupé pour magasiner? Vous êtes à court d'idées? Vous ne savez pas quoi offrir, ou vous n'avez tout simplement pas le goût de chercher? Soyez tranquille. Nous nous en chargerons pour vous et sans frais supplémentaires! Composez le 842-9211 ou écrivez au Service de magasinage Eaton, 677 ouest rue Ste-Catherine, Montréal H3B 3Y6.



### Mercredi vous appartient

Toute la journée mercredi, les magasins Eaton vous accueillent, à vous du 3<sup>e</sup> âge, 10% de rabais sur la marchandise à prix courant et à prix déjà réduit aussi. Consultez le journal de demain, pour de plus amples renseignements.



### La collection Flora Danica exclusive à Eaton

De précieux bijoux uniques, créés à partir de spécimens floraux naturels et préservés à jamais dans l'argent sterling. Un cadeau original!

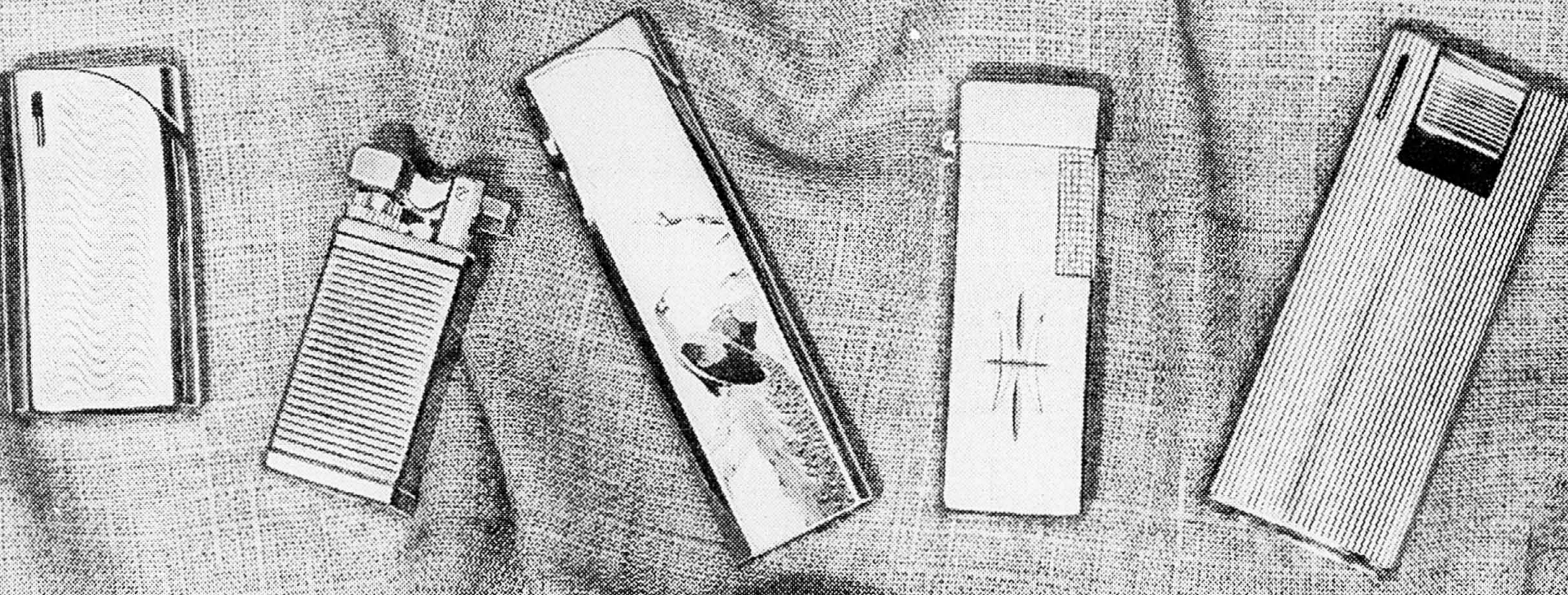
1. Pendentif persil en argent jaune, chaîne et bordure en argent blanc. 160.00 ch.
2. Épinglette à glands en argent sterling jaune. 32.00 ch.
3. Pendentif muguet en argent jaune, chaîne assortie. 65.00 ch. (Numéros 1, 2, 3 au Centre-ville seulement)
4. Épinglette trèfle à quatre feuilles en argent sterling, incrustations or 24K. Prix courant Eaton 38.99 29.99 ch.
5. Épingle à cravate-veston trèfle à quatre feuilles en argent sterling avec incrustations or 24K. Prix courant Eaton 38.99 29.99 ch.

Les bijoux illustrés ne sont pas de dimensions réelles.

Offre-prime. Tout achat de bijoux Flora Danica vous donne droit à un flacon de parfum Flora Danica 2 cc sans frais supplémentaires.

Eaton Centre-ville, rez-de-chaussée, et à ou par Anjou, Pointe-Claire, Cavendish, Laval, St-Bruno et Beloeil, sauf indication contraire. Rayon 215

Venez ou téléphonez 842-9211



### Zaima: une nouvelle flamme pour Noël! Prix réduits!

De gauche à droite: Briquet électronique, format compact. Ne nécessite ni pierre, ni piles, ni meche. Ton or, motifs variés. Prix Eaton

17.99 ch.

Briquet au butane. Petit format retro, à pierre, couleur laiton, motifs variés. Prix Eaton

12.99 ch.

Briquet à piezzo électrique, ultra-plat, ultra-mince, ultra-raffiné. Orné d'un paon laqué. Prix Eaton

24.99 ch.

Briquet «Chantyl», à pierre. Motifs diamants sur fond brossé ton or, motifs variés. Prix Eaton

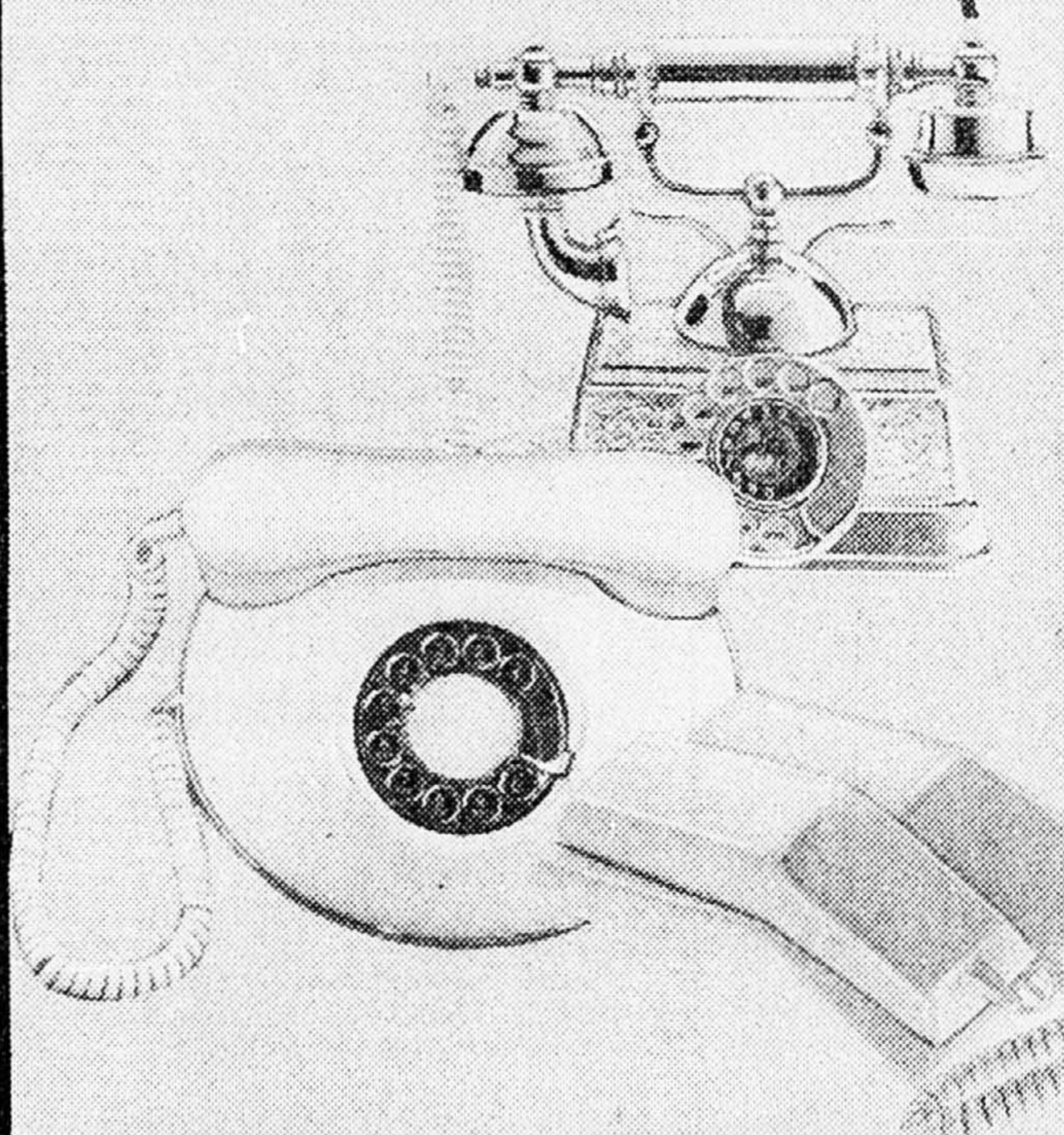
9.99 ch.

Briquet «Power Quartz II» au quartz, piezzo à contact doux. Ne nécessite ni pierre, ni piles, ni meche. Ultra-mince, très élégant, chrome ou ton or. Prix Eaton

21.99 ch.

Les briquets ne sont pas de dimensions réelles.

Eaton Centre-ville, rez-de-chaussée et à ou par Anjou, Pointe-Claire, Cavendish, Laval, St-Bruno, Ottawa, Sherbrooke et Ste-Foy. Rayon 215. Achat en personne seulement.



### Bijoux 1928 Une collection unique de superbes reproductions de bijoux antiques. 10.00 à 30.00 ch.

Anjou  
Vendredi 5 décembre de 17h à 21h.  
Samedi 6 décembre de 10h à 14h et de 15h à 17h.

Centre-ville  
Vendredi 12 décembre de 17h à 21h.  
Samedi 13 décembre de 10h à 14h et de 15h à 17h.

### Communiquez vos meilleurs voeux.

#### À prix rabais!

«Arabesque»  
Prix courant Eaton 129.99  
99.99 ch.

Modèle élégamment rétro. Fini antique filigrané or 14K. Métal laque laiton. Nouvelles fiches modulaires.

«Dawn»  
Prix courant Eaton 114.99  
99.99 ch.

Sophisticé et très design. L'accent-décor sûr de donner une touche particulière à toute pièce. Modèle à cadran seulement. Offert en plusieurs couleurs. Fiches modulaires.

«Contempra»  
Prix courant Eaton 99.99  
89.99 ch.

Idéal comme deuxième appareil. Ligne sobre en plusieurs coloris. Cadran à même le récepteur. Modèle de table ou mural.

Eaton Centre-ville, rez-de-chaussée, et à ou par Anjou, Pointe-Claire, Cavendish, Laval, St-Bruno, Ottawa, Sherbrooke et Ste-Foy. Rayon 306. Venez ou téléphonez 842-9211.

### ANGLAIS COURS DE CONVERSATION

# LPS®

#### UN COURS FAIT SUR MESURE

L.P.S. vous offre des cours dans les villes suivantes: Montréal, Laval, Brossard, Saint-Hyacinthe, Drummondville, Trois-Rivières, Shawinigan, Granby, Sorel, Joliette.

#### ANGLAIS / ESPAGNOL

- I) Cours individuels
- II) Cours en groupe
- III) Cours Capsule\*

LPS (Langues, Productions, Services, Ltée)

Permis du Ministère de l'Éducation No 370524 (culture personnelle)

Pour renseignements sur heures, durée et coût, demandez notre prospectus (sans engagement de votre part)

Montréal et Rive sud 656-4406

Laval et autres villes 1-800-361-6526

(directement et sans frais)

Eaton Centre-ville ouvre ses portes une demi-heure plus tôt à compter du mercredi 3 décembre.

La semaine: ouverture à 9h30 Le samedi: ouverture à 9h

# EATON